

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,- per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

RUSLAND BLIJFT RAKETTEN ONTWIKKELEN

Amerika berust niet in onvoordelige positie

Kernwapenwedloop gaat door

Procedure- compromis in Cara cas

Minister C. Kroon:
een sprake
an revaluatie

WILLEMSTAD - Minister van Economische Zaken C. D. Kroon heeft vanmorgen tegenover de Amigoe verklaard dat er plannen zouden zijn om de revaluatie van de Antilliaanse gulden te gaan als instrument om de opschrijvende inflatie tegen te gaan. De minister noemde de berichten welke eerder deze week hierom verschenen in de partijbladen van de DP volkomen uit de lucht hangen. De regering is momenteel bezig met het uitwerken van enkele initiatieven van minister Kroon om de inflatie tegen te gaan. Waarschijnlijk zal in dit verband reeds in de loop van de komende week maatregelen worden aangekondigd.

Suriname krijgt
eigen krijgsmacht

PARAMARIBO - Naar het persbureau Informa uit Nederland vernemen krijgt Suriname nog voor de afsluiting van de onafhankelijkheid een eigen leger. Het Nederlandse dagblad "Het Nieuw Oost" doet in verband hiermede melding van de taakomschrijving van de Surinaamse-Nederlandse commissie van deskundigen die voor het begin van de regeringsconferentie in 1975 een organisatie van het Surinaams leger zal opzetten. Vernomen wordt dat het in de toekomst ligt de Surinamers die momenteel deel uitmaken van de krijgsmacht van het koninkrijk naar Surinaams leger te doen overnemen.

Libanon wijst

Egyptische
lichtsteun af

TEL AVIV - De Israëlische chef van de generale staf, Mordechai Goer, heeft tegen de pers in Tel Aviv verklaard, dat Libanese instemming met het Egyptische aanbod tot het Egyptische leger tegen Israël Libanon aan te slaan, niet aanvaardbaar is. Uit Beiroet is inmiddels vernomen dat de Libanese regering het aanbod van Egypte tot steun van de luchtmacht heeft afgewezen. Volgens Beiroet zou aanvaarding van het Egyptische aanbod het land in een militaire botsing brengen. Volgens welingelichte kringen in Beiroet, Zuid-Libanon, worden de Libanese dorpen Chouja en Chebaa in het zuid-oosten van het land sedert een uur Ant. tijd door zware Egyptische artillerie beschoten. Deze sectoren werden enkele uren tevoren gedurende een kwartier gebombardeerd.

BRUSSEL - De Verenigde Staten zullen voortgaan met de bewapeningswedloop zolang dat nodig is, want de V.S. zouden nimmer een strategisch onvoordelige positie voor de Verenigde Staten aanvaarden. Aan de andere kant is Washington van mening, dat met het oog op de "explosie van technologie" in de laatste tijd ernstig moet worden nagegaan hoe de bewapeningswedloop kan worden beperkt. Er zal in Moskou, zo verklaarde de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, gisteren in Brussel, geen interim-overeenkomst over de strategische bewapening worden gesloten als deze niet samengaat met aanzienlijke vooruitgang in de kwestie van de raketten met meervoudige kernkoppen, en ook dat zou waarschijnlijk niet worden bereikt. Volgens Kissinger schijnt het onvermijdelijk, dat de Sovjet-Unie voort zal gaan met het ontwikkelen van sommige van haar raketten met meervoudige kernkoppen.

Volgens Kissinger heeft de Sovjet-Unie weliswaar een numeriek voordeel op het gebied van de raketten, maar dit werd aanzienlijk gecompenseerd door de voorsprong van de V.S. zowel in technologisch opzicht als met betrekking tot het bezit van zowel een vloot strategische bommenwerpers als in Europa geplaatste tactische kernwapens, die de Sovjet-Unie bedreigen op een manier, die niet gecompenseerd wordt door de strijkrachten van Moskou.

Nieuwe verhouding

President Nixon heeft in Brussel tegenover de leiders van de andere veertien NAVO-landen ook gezegd, dat hij zal proberen tot een nieuwe verhouding met de Sovjet-Unie te komen. Hij wil een eind maken aan de bewapeningswedloop en wil economische overeenkomsten bereiken, die de gehele wereld ten voordeel zullen zijn.

Volgens het Westduitse persbureau DPA overweegt president Nixon een tweede reis naar Europa, wellicht in september, die eventueel tot een slotconferentie van de 34 deelnemende landen aan de Europese veiligheidsconferentie zou kunnen leiden.

In een gesprek van een uur met bondskanselier Schmidt van West-Duitsland, waarbij Kissinger en diens West-Duitse ambtsgenoot Genscher aanwezig waren, werd de vraag besproken, hoe ver de Amerikaanse president bij zijn gesprekken in Moskou kan gaan om een doorbraak in het vraagstuk van de veiligheidsconferentie tot stand te brengen.

In Brussel hebben gisteren ook besprekingen plaats gevonden tussen de premiers van Buitenlandse Zaken van Turkije en Griekenland. Griekenland heeft Turkse voorstellen verworpen voor het regelen van geschillen tussen beide landen.

In een bespreking van viereneenhalf uur is gesproken over de tegenstrijdige aanspraken van Turkije en Griekenland in het gebied van de

Aegeïsche Zee, de betrekkingen tussen de Griekse en Turkse bevolkingsdelen op Cyprus en andere punten. De Grieken hebben te kennen gegeven, dat zij over geschillen aangaande territoriale rechten in het gebied van de Aegeïsche Zee willen onderhandelen via de bestaande diplomatieke kanalen en niet op ministersconferenties.

Doodvonnis over ontvoerde senator getekend in Mexico

MEXICO - De Mexicaanse president Echevaria heeft gisteravond het Mexicaanse leger de opdracht gegeven "al het mogelijke te doen" om de ontvoerde Mexicaanse senator Lucio Ruben Figueroa te bevrijden. Hij heeft hiermee de voorwaarden die door de guerrilleros-groep van Lucio Cabanas Barrientos waren gesteld naast zich neergelegd. Lucio Cabanas die voornamelijk opereert in het

bergachtig gebied van de Mexicaanse staat Guerrero, zou dit jaar al negen maal mensen hebben ontvoerd. Vijf hiervan zouden door de guerrilleros zijn vermoord en verscheidene miljoenen pesos zouden bij hen terecht zijn gekomen voor de bevrijding van de anderen.

Maar het ziet er naar uit dat met de ontvoering van senator Figueroa het uur is geslagen voor de guerrilla-beweging, voor Lucio Cabanas en voor "de partij van de armen" die door hem geleid wordt.

De ontvoering van de senator, die kandidaat stond voor gouverneur van de staat Guerrero, was in feite een valstrik. De senator die vergezeld was van een oom van zijn secretaresse, had zich naar een bepaalde plaats in de bergen begeven om daar een ontmoeting te hebben met de guerrilla-leider. Met dit gesprek wilde hij in het kader van zijn verkiezingscampagne proberen de rust in de staat te herstellen.

Heathrow in fort herschappen

LONDEN - Door de inschakeling van honderden militairen en politie-mannen leek de Londense luchthaven Heathrow gisteren meer op een militair kamp dan op een vliegveld.

Van de zijde van de luchthaven is meegedeeld dat er bijzonder strenge veiligheidsmaatregelen zijn genomen in verband met een, kennelijk uitgelekt plan voor een aanslag die om 15.30 uur gepleegd had moeten worden en waarbij de Palestijnse guerrilla-organisatie El Fatah betrokken zou zijn. De aanslag is niet doorgeslagen. Wel is het toestel met premier Wilson en Englands minister van Buitenlandse Zaken, James Callaghan dat uit Brussel kwam, niet op Heathrow geland maar ergens anders.

Londense bladen hadden eerder gemeld dat men uit het Midden-Oosten had vernomen dat er mogelijk aanslagen zouden worden gepleegd op Israëlische, Amerikaanse en Nederlandse vliegtuigen die Heathrow zouden aandoen.

Delegatie naar VS voor overleg met Dupont

ORANJESTAD - Gezaghebber Jossy Tromp, gedeputeerde van Welvaartszorg Max Croes en de minister van Financiën Efraim de Kort, zijn hedenmorgen naar de Verenigde Staten vertrokken waar in New Orleans reeds hedenavond de eerste besprekingen zullen plaats vinden met de directie van Dupont over de vestiging van dit bedrijf op Aruba. Voor TeleAruba verklaarde gedeputeerde Max Croes gisteravond in het programma van de Arubaanse voorlichtingsdienst dat het negentig procent zeker is dat dit bedrijf zich op Aruba zal gaan vestigen en dat hij hoopte volgende week bij terugkeer de definitieve vestiging te kunnen aankondigen. De delegatie wordt zondag terug verwacht.

In het derde communicé stelt Lucio Cabanas de volgende eisen voor de vrijlating van de senator: een losgeld van 50 miljoen pesos (vier miljoen dollar), de vrijlating van alle gevangenen, politieke zowel als criminele gedetineerden in de staat Guerrero (ongeveer tienduizend in totaal) en verder wapens en munitie. Deze eisen zijn door de procureur-generaal van de republiek, Pedro Ojeda Paulada, als "absurd" bestempeld.

De houding van de regering veranderde niet: de regering onderhandelt niet met misdadigers, zo voegde de procureur-generaal er aan toe, waarnemers in het Mexicaanse hoofdstad menen dat de procureur-generaal hiermee het doodvonnis heeft getekend van de ontvoerde senator. Sinds de ontvoering van de senator zijn de soldaten begonnen met zich naar het bergachtig gebied te begeven. Zij moeten op zoek naar de guerrilleros en zo een groot offensief ontketenen tegen de militante leiders van de partij van de armen.

Belangrijke brug bij Bogota in ongerede na hevige regenval

BOGOTA - Het instorten van een pas herstelde brug over de Queba danegra bij Bogota als gevolg van de overvloedige regenval van de laatste dagen heeft de Colombiaanse autoriteiten doen besluiten een luchtbrug aan te leggen om de hoofdstad Bogota van de noodzakelijke levensmiddelen te voorzien en om het vervoer van de passagiers op gang te houden. De brug was eerder door dezelfde oorzaak in het ongerede geraakt. Daarmee is de verbinding over land met het oostelijk deel van het land verbroken. Inmiddels is men begonnen met de aanleg van een zogenaamde Bailey-brug.

In Colombia Veertien doden bij verkeersongeval

BOGOTA - Bij een aanrijding tussen een autobus en een tankwagen met melk zijn in de Colombiaanse plaats Campeche veertien mensen om het leven gekomen. Er raakten dertig mensen gewond, van wie enige er zeer ernstig aan toe zijn. De autobus overschreed de maximum snelheid.

Commissie in Suriname bereidt grondwet voor

Speciale werkgroepen adviseren regering

PARAMARIBO. - De onlangs door premier Henck Arron geïnstalleerde werkgroepen ter voorbereiding van de onafhankelijkheid van Suriname zullen binnen afzienbare tijd worden uitgebreid met een commissie die zich specifiek met de voorbereiding van de toekomstige grondwet van Suriname zal bezighouden. In deze commissie zullen vooraanstaande Surinaamse deskundigen worden opgenomen.

De taakomschrijving van de werkgroepen is, met het oog op de flexibiliteit, ruim gehouden, zodat zij vrij zullen zijn in hun advies aan de regering. De taak van de werkgroepen is, zoals bekend, het inventariseren van en adviseren over onderwerpen die i.v.m. de onafhankelijkheid aanpassing behoeven.

Het verschil in taakstelling en werkwijze tussen de werkgroepen en de koninkrijkscommissie is o.m. dat de eerstgenoemde de Surinaamse regering zullen adviseren, terwijl de koninkrijkscommissie advies uitbrengt aan de regeringen van de landen van het koninkrijk.

CARACAS. - De derde zeerecht-conferentie heeft na drie plenaire vergaderingen een compromis bereikt ten aanzien van de stem-procedure. Omdat het procedure-debat tot in het oneindige dreigde te gaan voortduren zonder dat men aan de eigenlijke zaak begon, is er een gentleman's agreement bereikt. De voorzitter van de conferentie, Shirley Amerasinghe van Sri Lanka (vroeger Ceylon) heeft inmiddels bekend gemaakt, dat het algemene debat van de vertegenwoordigers van 194 landen vrijdag gaat beginnen.

Het bereikte compromis over de procedure-kwestie, waarbij het voornamelijk ging om vast te stellen of beslissingen van de conferentie met een gewone meerderheid of met tweederde meerderheid moesten worden aanvaard, houdt in, dat men uiterste pogingen zal doen om over belangrijke zaken tot een eensgezind standpunt te komen, maar dat in gevallen, waar een dergelijke eensgezindheid onbereikbaar is, een tweederde meerderheid bij het stemmen nodig is. De voorzitter krijgt de bevoegdheid de stemming maximaal tien dagen uit te stellen, gedurende welke periode men zal proberen een eensgezind standpunt te bereiken. Het uitsluit moet door ten minste vijftien landen worden aangevraagd, waarna de plenaire vergadering een dergelijke maatregel met een gewone meerderheid kan aanvaarden. Een tweederde meerderheid zal noodzakelijk zijn om te beslissen of alle mogelijkheden om tot een consensus te komen, zijn uitgeput. Tegen deze procedure is vooral verzet gevoerd door de delegaties van Tanzania, Kenya, Guyana en Colombia.

Tussen de Latijnsamerikaanse delegaties wordt een koortsachtig overleg gepleegd om te komen tot een eensluidende formulering van het standpunt van dit deel van het Amerikaanse continent. In dit blok van landen zijn namelijk twee meningen gangbaar, wat de zeegrenzen betreft: een zone van tweehonderd mijl territoriale wateren en de optie voor een zone van twaalf mijl territoriale zee en daarnaast een zone van 188 mijl patrimoniale zee. Uit de aanhangers van tweehonderd mijl territoriale zee is wel voorzichtig geventileerd, dat men op dit punt niet intransigent wil zijn.

Verder is het zo dat de koninkrijkscommissie voornamelijk bestaat uit leden van de parlementen van de drie landen. Het werkterrein van de koninkrijkscommissie zal zich verder beperken tot een vijftal onderwerpen, w.o. de kwestie van de nationaliteit. De regelingen hieromtrent zullen van groot belang zijn, gezien o.m. het verblijf van grote groepen Surinamers in Nederland, de Verenigde Staten van Amerika en de Antillen. Een ander belangrijk aspect vormen de 800 tot 1000 verdragen die Nederland in de loop der tijd met andere landen heeft gesloten en die ten gevolge van het statuut, mede van toepassing zijn op Suriname. Het is de vraag of Suriname deze verdragen zal continueren of dat er andere regelingen zullen worden getroffen. Voorts zullen de status van de vigerende rijkswetten en de modaliteiten bij de regeling van de buitenlandse betrekkingen van Suriname nader worden onderzocht.

Tenslotte zal de koninkrijkscommissie ingevolge het protocol van de koninkrijksconferentie ook adviseren omtrent de institutionalisering van de ontwikkelingssamenwerking tussen Nederland en Suriname.

RAY-O-VAC • tá bateria!

Verzorging patiënten niet in gevaar

Deel röntgenpersoneel hospitaal in staking

WILLEMSTAD — De helft van het personeel, merendeels bestaande uit Antilliaanse laboranten, van de röntgenafdeling van het Sint Elisabethshospitaal heeft vanmorgen het werk gestaakt. De staking is een schorsing van hunner collega's ongedaan te maken. De actie is niet van onmiddellijke invloed op de verzorging der patiënten. Deze collega, aldus de vakbond CBV, zou geschorst zijn, omdat zij diverse klachten van de röntgenafdeling overgebleef zou hebben aan de vakbond CBV, waarbij het hospitaalpersoneel is aangesloten. Nadruk werd gesteld dat dit niet het geval is. Niet de geschorste collega's zijn het, maar zij allen die de CBV op de hoogte brengen van de sfeer, de klachten en de vergeten de discriminatie die bestaat tussen de Antilliaanse en Nederlandse laboranten. Volgens de Antilliaanse laboranten zouden de Nederlandse laboranten in alle opzichten worden voorgetrokken.

De werknemers zullen niet eerbiedig het werk hervatten aler de vakbond CBV en de leiding van het hospitaal tot een akkoord komen over wat de schorsing en de vele klachten op de röntgenafdeling betreffen.

Forum in Barber over landbouw

WILLEMSTAD. — Op donderdag, 27 juni a.s., om acht uur 's avonds, wordt de contactcommissie van de Vakbondscentrales (Algemeen Verbond van Vakverenigingen-Curaçao en Central General di Trahador di Corsow) en de werkgeversorganisaties (Kamer van Koophandel Curaçao en Vereniging Bedrijfsleven Curaçao) een zeer interessant forum over de mogelijkheden van landbouw op Curaçao. Besloten is dit forum in verband te organiseren door het onderwerp van vital belang is voor de toekomst van ons eiland maar aan de andere kant, niet erkent wordt als een van de mogelijke pilaren van de economie naast de industrie en het toerisme. Als moderator van dit forum zal optreden de heer Hubert Bencor. Forumleden zullen zijn de gedeputeerde van Landbouw, Vee- en Visserij E. Jessurun, drs. E. van der Woe, de heren F. Perret Gentil, R. de Booyers en C. Yueng. Tevens zal plaats nemen als forumlid een vertegenwoordiger van het Landbouw-project Zapateer. Om vooral de bewoners van Banda Abao in de gelegenheid te plaatsen dit forum bij te wonen zal het in het Clubhuis van Centro Barber gehouden worden. Iedereen is uitnodigd welkom. De voortaal zal Papamentoe zijn terwijl vragen in alle talen gesteld zullen worden. De organisatoren rekenen op een grote opkomst voor dit zeer belangrijk onderwerp. Aldus communicatie.

BAR RESTAURANT
CHATEAU SWISS
Penstraat 5
Elke dag (behalve 's maandags) van
16.00 — 24.00 uur.
DINER
in een sfeervolle omgeving.
Voor reserveringen: Tel. 55418.

Een peiling van de Amigoe vanmorgen op de röntgenafdeling van het hospitaal leverde het volgende resultaat op. Slechts de Nederlandse laboranten, daarbij gesteund door enkele Antilliaanse krachten, deden vanmorgen het werk. De rest had zich teruggetrokken in de keuken van de röntgenafdeling. Inmiddels zijn de vakbond CBV de leiding van het hospitaal en het hoofd van de röntgenafdeling, de heer Van der Hoeven, besprekingen begonnen om te komen tot een bevredigende oplossing in deze zaak. Omtrent de uitslag van het overleg was bij het ter perse gaan van deze editie niets bekend.

De vakbond CBV heeft vanmorgen in een informatiebulletin het verplegend personeel op de hoogte gebracht van de laatste ontwikkelingen op de röntgenafdeling. De vakbond zegt dat deze ontwikkelingen een hoogtepunt hebben bereikt. Lokale werknemers, aldus het informatiebulletin, op de röntgenafdeling worden openlijk gediscrimineerd, ten opzichte van diegenen afkomstig uit het buitenland.

Beledigingen

Elke dag moeten zij gemene beledigingen van het hoofd van deze afdeling ondergaan. Nadat het bestuur van de CBV diverse klachten van het personeel had ontvangen werd een vergadering met hen belegd. Hetgeen het personeel naar voren had gebracht, werd in een bijeenkomst tussen de CBV en de leiding van het hospitaal door de vakbond aan de orde gesteld. Verder had de vakbond een gesprek rond deze klachten met de heer Van der Hoeven. Volgens het CBV-informatiebulletin verder zou deze zich ontvankelijk getoond hebben voor deze problemen. Ook zou hij beloofd hebben dat hij geen enkele disciplinaire maatregel zou nemen, maar ineens met het gehele personeel zou praten om te komen tot een oplossing. Groot was de

WILLEMSTAD — Gisteren waren de Staten van de Nederlandse Antillen te gast bij de A.L.M. Na te zijn welkom geheten door de voltallige ALM-directie en de president commissaris de heer L. Santine, bezocht het gezelschap diverse afdelingen van de nationale luchtvaartmaatschappij, waaronder de civiele dienst, (foto) waar de boordmaaltijden worden geprepareerd voor ALM, KLM, American Airlines, Eastern Airlines en diverse charter luchtvaartmaatschappijen. Gedurende de lunch, welke in één der lokalen van de afdeling Opleidingen werd geserveerd, gaf de heer C. O. Yrausquin een uitgebreid exposé over de komende nieuwe vloot van de ALM en besprak omstandig de voorhistorie welke heeft geleid tot de uiteindelijke keuze van 3 nieuwe DC-9/30 vliegtuigen. De gasten werd ruimschoots tijd geboden vragen te stellen met betrekking tot de ALM, van welke gelegenheid uiteraard een dankbaar gebruik werd gemaakt en die er zeker toe heeft bijgedragen de landbestuurders een beter inzicht te geven in de diverse problematieken van hun Nationale Luchtvaart Maatschappij.

verassing van de CBV toen bleek dat de heer van der Hoeven zich niet had gehouden aan zijn beloften.

De heer Van der Hoeven heeft een werknemster een schorsing laten oplopen. Het ligt in de verwachting, zou vervolg het informatiebulletin, dat er nog meer straf zal volgen.

Protest

Het bestuur van de CBV is van oordeel dat dit onrechtvaardig is en laat op grond daarvan een ernstig protest horen. Tot slot doet het CBV-bestuur een beroep op alle hospitaalwerknemers, die een uitnodiging hebben ontvangen voor de officiële opening van de röntgenafdeling vanmorgen om tien uur deze niet bij te wonen alvorens de represaillemaatregel wordt ingetrokken en de overige problemen op de röntgenafdeling bevredigend worden opgelost.

Door het niet bijwonen daarvan zou daarom getoond worden dat het overige hospitaalpersoneel solidair is met de collega's van de röntgenafdeling die vandaag met een actie zijn begonnen om kracht te zetten tegen wat genoemd wordt de ondragelijke machtsmisbruiken. Aldus de CBV.

Staking is een heel groot woord; wij hadden enkele interne personeelsproblemen, die voor 95 procent al weer uit de weg zijn geruimd. Wij hebben ook uitvoerig contact met de vakbond gehad, aldus dr. J. van der Hoeven op de vraag van de Amigoe of hij commentaar had op de "staking" van vanmorgen van zijn personeelsleden. Het werk is ondertussen al weer hervat.

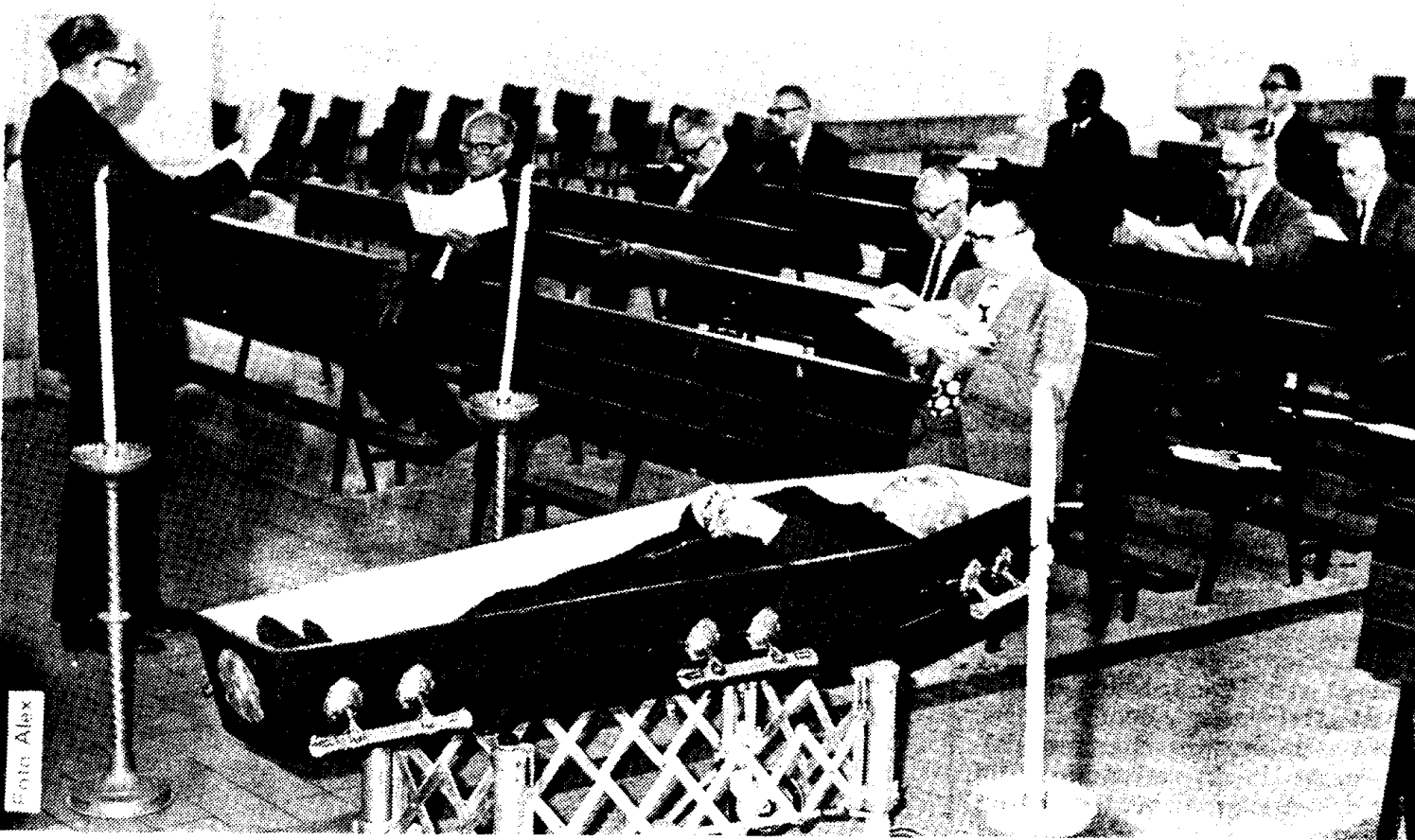
Een gewonde in verkeer

WILLEMSTAD. — In het verkeer op Curaçao viel er woensdag één lichtgewonde. De politie handelde negen ongevallen af. De totale direct aangerichte materiele schade bedroeg 5650 gulden.

Op de Santa Rosaweg reed een personenauto, welke al slingerend van een zijweg was aankomen rijden, tegen een auto uit de tegenovergestelde richting. De bestuurder, die oorzaak van de aanrijding was, reed aanvankelijk door, maar keerde later ter plaatse terug. Hij is niet in het bezit van een rijbewijs. De blik schade bedroeg 750 gulden.

Ontvluchte inbreker weer aangehouden

WILLEMSTAD. — Een patrouille van het Riffort heeft woensdagmorgen rond vier uur een 21-jarige recidivist aangehouden in de Frederikstraat, omdat hij zich kort daarvoor verdacht had opgehouden op een erf van een woning daar. Hij werd aan de recherche overgegeven. Daar bleek, dat hij enige dagen tevoren uit het psychiatrisch ziekenhuis was ontvlucht, waar hij ter observatie was opgenomen wegens enige inbraken. Na zijn ontvluchting had hij zich wel aan inbraken schuldig gemaakt. Hij, aan de politiewacht in verzekering werd.



WILLEMSTAD. — Dankbaarheid voor de werkzaamheid, zijn diepe godsdienstigheid en zijn inzet voor de Antilliaanse jeugd klonken herhaaldelijk door in de afscheidsdienst van frater Joannes de Deo, wiens stoffelijk overschot woensdagmiddag ter aarde werd besteld. In zijn preek vestigde de bisschop van Willemstad, mgr. W. Ellis, de aandacht op de arbeidslust, welke frater Joannes de Deo steeds heeft gekenmerkt; hij was indertijd als hoofd van de Vincentius-school altijd het eerste op school en vertrok daarvan pas laat in de middag als iedereen al lang thuis was. Maar naast zijn werk op school zette hij zich in voor de Jonge Wacht. Dit werken voor de jeugd en dan dikwijls de jeugd die het niet zo gemakkelijk heeft, was kenmerkend voor hem, aldus de bisschop. Ook was het karakteristiek, dat toen hij als leerkracht gepensioneerd was, hij te Soto en Scherpenheuvel zijn tijd nuttig besteedde met het geven van bijlessen. De bisschop legde er de nadruk op, dat deze frater zoveel heeft betekend voor zoveel mensen. Hij vond het daarom jammer dat er niet zoveel belangstelling was bij deze begrafenis, hoogstwaarschijnlijk omdat men van zijn overlijden geen kennis had gekregen of omdat men niet had begrepen wie er overleden was. Want wij Curaçaoenaars zijn niet on dankbaar, aldus de bisschop. Deze wees er nog op, dat hij in dezelfde kerk — de Santa Fanta — diezelfde avond talrijke jongelui zou gaan vormen. Zoals steeds bij andere vormplechtigheden zou hij ook dan weer de jeugd op het hart drukken, dat de toekomst, ook van de kerk, van hen afhangt. Het aantal religieuzen neemt namelijk steeds meer af. We zullen het zelf moeten gaan doen, aldus de bisschop. Na de requiemmis werd het lichaam van frater Joannes de Deo bijgezet in het graf van de fraters aan de Roodeweg.

Totolica No 2

WILLEMSTAD. — Het tweede nummer van Totolica, het contactblad voor de ouders van geestelijk gehandicapte kinderen, is deze dagen verschenen in een oplage van drieduizend exemplaren. Het is één der onderdelen van de Totolica-week. In dit nummer komt onder meer de verklaring van de rechten voor van geestelijk gehandicapte mensen, zoals op 20 september 1972 door de Vn werd aangenomen. Verder is er ook een artikel van dr. R. A. Martinez over het mongolisme.

I.v.m. fiscale voordelen

Dochter van Robeco gevestigd op Curaçao

WILLEMSTAD. — In het financieel-economische weekblad FEM lezen wij dat onlangs op Curaçao is opgericht een nieuwe beleggingsmaatschappij van de Robeco-groep onder de naam Rorento. Dit fonds is gevestigd te Curaçao i.v.m. de voorgenomen uitkeringspolitiek.

Mr. E. A. Brouwer, president-directeur van Robeco zegt in een interview dat gepubliceerd is door FEM dat besloten is Rorento op Curaçao te vestigen aangezien de groep het praktische probleem moest oplossen dat ondanks beleggingen in uitsluitend rente-waarde bij vestiging in Nederland 25 procent dividendbelasting op het aandelenkapitaal zou moeten worden ingehouden.

De aandeelhouders zouden dan zo'n achttien maanden op verrekening met hun Inkomstenbelasting moeten wachten en over die 18 maanden de rente over die dividendinhouding missen. Door de vestiging op Curaçao behoeft de maatschappij niets in te houden.

In de uitkeringspolitiek van Rorento is bovendien voorzien dat van 9 pct. uitkering er 4 pct. in contanten en 5 pct. in agio zal plaatsvinden. Een Nederlandse maatschappij heeft echter alleen vrijstelling van vennootschapsbelasting indien het gehele beleggingsrendement wordt uitgekeerd. Het Antilliaanse belastingrecht kent die verplichting niet er is op de Antillen slechts een uiterst gering percentage vennootschapsbelasting. De belegger in Rorento-aandelen betaalt inkomstenbelasting over de vaste 4 pct. uitkering in contanten maar niet over de (in beginsel variabele) 5 pct. agio-uitkering in aandelen welke hij naar believen in zijn beleggingsbezit kan laten of ter beurze kan verkopen. Zijn uiteindelijke netto rendement wordt hoger m.a.w. zijn inflatiecorrectie wordt fiscaal niet of nauwelijks aangetast.

Directie

De directie over Rorento op Curaçao wordt gevoerd door de Rorento Trust Mij. onder directie te Willemstad van oud-notaris mr. A.A.G. Smeets en de ABN-kantoor-directeur. Ook zal er een Raad van Bijstand zijn waarin de directie van de Robeco-groep zitting heeft. Financiering wordt door de Robeco-groep verzekerd.

Eilandsraad buigt zich over ontwerp-Godett

ORANJESTAD. — Gistermiddag werd een commissievergadering van de eilandsraad gehouden waarbij ondermeer gesproken werd over salaris aanpassing van de eilandssecretaris en het initiatief voorstel van Papa Godett ten aanzien van de status aparte voor Aruba. Het laatste voorstel werd met veel vragen naar het bestuurscollege verwezen aangezien men eerst wel eens duidelijk wilde weten wat hiervan de consequenties zijn.

Verwacht wordt dat volgende week een openbare vergadering van de raad door het BC zal worden bijeengeroepen om een aantal lopende zaken afdoen. Op Aruba doen geruchten de ronde dat de MEP — na de vragen die Tweede Kamerlid Piet van Zeil over deze zaak stelde — opnieuw een vergadering wil vragen over volkswoningbeleid van het bestuurscollege.

Electronic Printing Calculators in a broad range of capabilities. The latest models feature Victor's Matrix Printer, providing lightning speed and optimum accuracy, as well as excellent readability.

The
VICTOR
representative
Roku Office Supply
Gaitoweg 3
Tel. 35332 — 37949

VLC vraakt leugencampagne

WILLEMSTAD. — In een gistermorgen verspreid VLC-communiqué, getekend door secretaris M. E. Isenla wordt, een bepaalde politieke partij ervan beschuldigd een „leugencampagne" te voeren tegen bestuurs- en commissieleden van de Vakbond Leerkrachten Curaçao. Er wordt niet bij vermeld welke politieke partij dit zou moeten zijn of wat de leugencampagne zou inhouden. Wel wordt gezegd, dat het gezin van voorzitter Errol Cova" telefonisch onder druk wordt gezet door bedreigingen en aantijgingen om zo de kracht en de eenheid in ons bestuur en in onze vakbond te breken". In het communiqué worden de bevolking en de ouders in het bijzonder opgeroepen „om als en tweijfels mochten rijzen rustig contact op te nemen met het VLC-bestuur". Aan de tegenstanders wordt gevraagd de gezinnen van de bestuurs- en commissieleden met rust te laten.

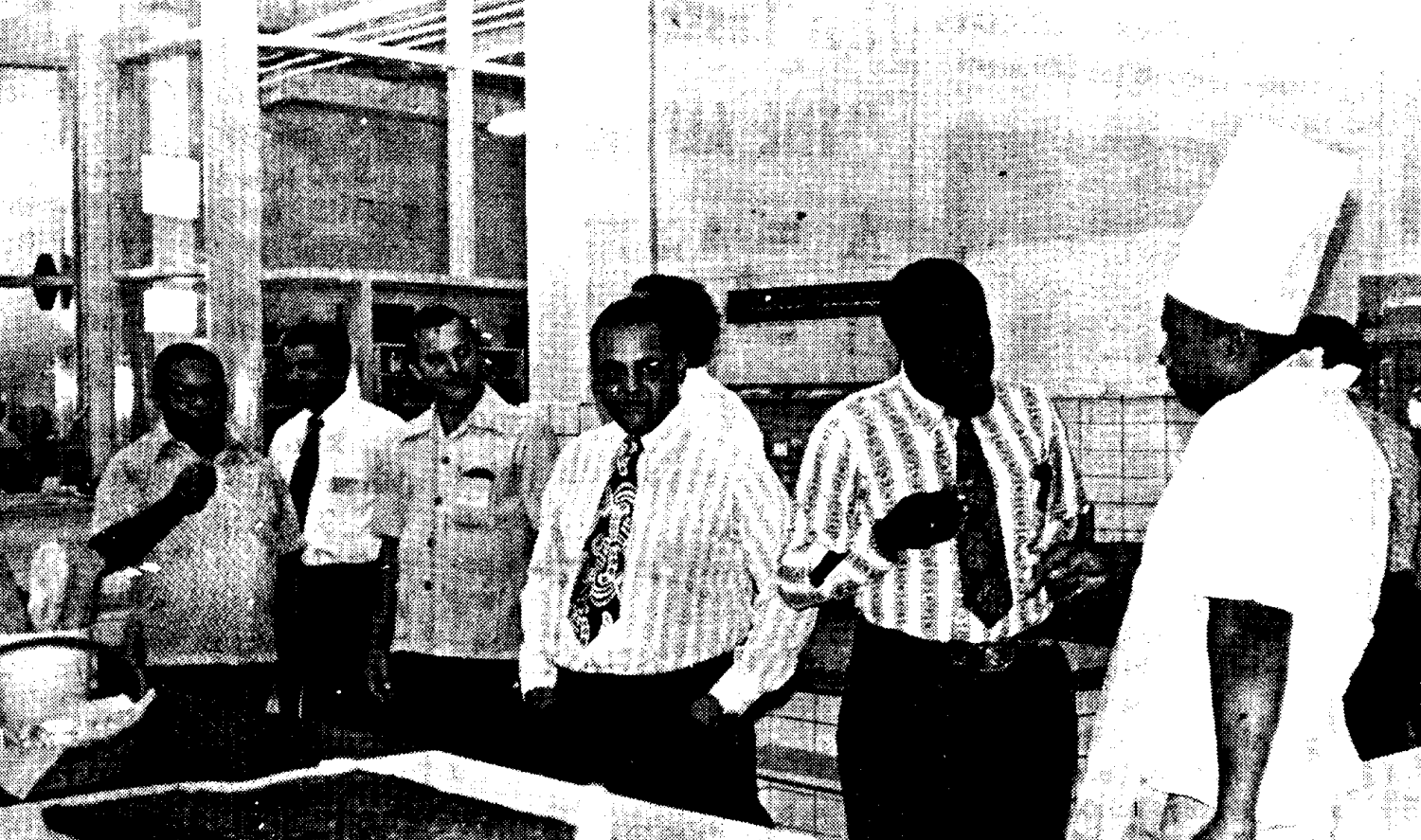
Flinke buit bij inbraken in woningen

WILLEMSTAD. — Uit een woning aan de Providenciaweg is een stereo-set ter waarde van 1080 gulden ontvreemd. In de afgelopen nacht is er ingebroken in een woning aan de Prof. Kernkampweg. Uit een handtas werd een bedrag van 515 gulden weggenomen, terwijl men verder een fototoestel met telescoop-lens, zoomlens en filters ter waarde van duizend gulden vermist.

Vicepresident van Lago gaat heen

SEROE COLORADO. — De vice president van de Lago Oil and Transport Company Henry W. Mowell zal eind volgende maand Aruba verlaten. Hij is overgegaan naar de Carter Oil te Houston Texas als directeur van de commerciële koolverwassing task force. De heer Finley Doughty van Esso Inter America te Coral Gables zal voorlopig begin juli de functie van de heer Mowell bij Lago overnemen. De Amigoe komt op deze wisseling morgen uitvoerig terug.

ESPERANZA
SUPERMARKET SUFFISANT
offreert aan de groothandel
COLOMBIAANSE SUIKER
10/5 Lbs — voorraad beperkt
TELEFOON 44144 Toestel 24



CHA-voorzitter Pepperdine in verslag:

Sensatie-pers doet toerisme veel kwaad

WILLEMSTAD. - Er worden enorm me inspanningen ondernomen om het toerisme naar het Caribisch gebied te verbeteren. Er is echter een element, dat op deze industrie zijn invloed kan doen gelden en waarop de overheid noch het particuliere bedrijfsleven enige controle op hebben en dat zijn de nieuwmedia. Zo stelt James Pepperdine als voorzitter van de Caribbean hotel association vast in zijn jaarverslag, dat hij uitbracht van de recentelijk gehouden algemene vergadering.

In veel gevallen wordt het Caribische gebied unfair behandeld door de communicatie-media, maar dan niet door de handelspers of door de bijzondere uitgaven. Een van de belangrijkste redenen, waarom deze nieuwmedia zo schrijven komt, aldus de CHA-voorzitter, doordat het Caribisch gebied jarenlang bekend geweest is als een mooi en rustig deel van de wereld, waarvan men niet veel wist, wat de geschiedenis, het cultuur, het overheidsstelsel en evenwin van de sociale structuur en zijn bevolking, behalve misschien de brede Westindische glimlach. Met de opkomst van de toeristenindustrie en die van andere industrieën ontwikkelden zich ook sociale, economische, milieu en andere problemen, hetgeen inherent is aan elke maatschappij die verandert. Omdat onze veranderende maatschappij overhaastend gekleurd is, is het sensationeler en werd er prachtige copij mogelijk door racisme in situaties te mengen, welke niet-racistisch waren en door racistische situaties dermate te dramatiseren, dat de lezer gaat geloven, dat een aantal van deze eilanden niet veilig is om te bezoeken. Aldus de CHA-voorzitter.

Als iemand op onze grootste markt, de VS, wordt vermoord, wordt slechts een statistisch feit. Maar elke misdaad, hier begaan door een gekleurde inwoner tegen een buitenlandse bezoeker wordt door de pers als raciaal afgeschilderd. Er wordt weinig bekendheid gegeven aan het feit, dat omdat onze eilanden door een heel hoog percentage kleuring, worden aangemerkt de mogelijkheid dat als er een misdrijf begaan wordt dit gebeurt door een kleuring verhoudingsgewijs ook groot is. Onze gemeenschap is namelijk niet raciaal van nature; aldus de heer Pepperdine, die er aan toevoegde, dat hij niet wilde ontkennen, dat

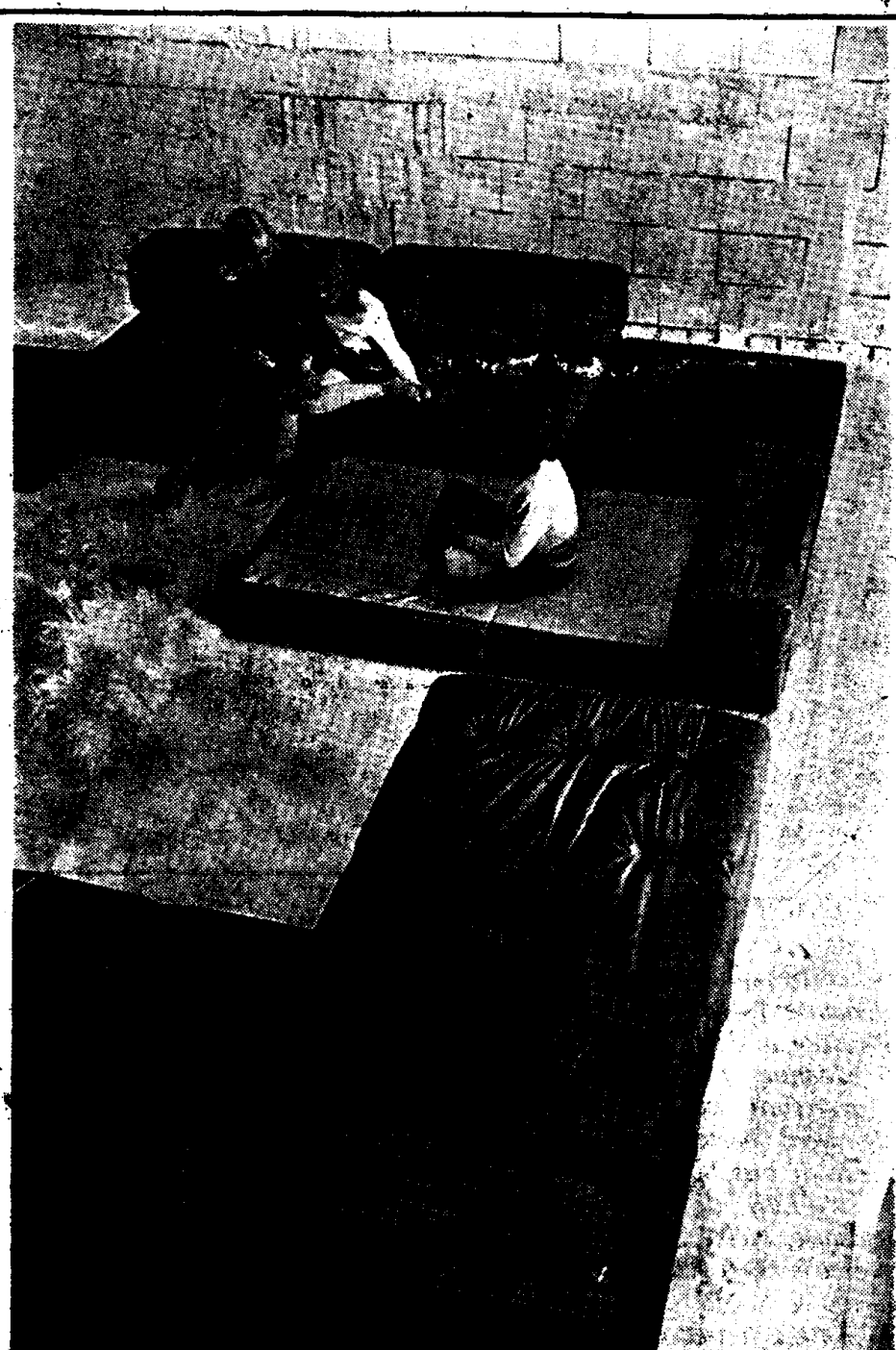
er enig racisme bestaat. We zijn nu eenmaal allemaal mensen met dezelfde zwakheden, waarbij vooroordelen kunnen ontstaan, of dat nu op godsdienstig gebied is, nationalistisch, ideologisch, raciaal of op ander gebied.

Zijn klacht betreft echter de manier van overdrijving en het sensationeel maken door de pers, welke toch om onze advertentie-dollars vraagt. In dit verband wees hij naar de terugslag van het toerisme op Curaçao en op Trinidad na de gebeurtenissen van 1969 en 1970 aldus. De CHA-voorzitter Pepperdine verwees ook naar het gebeuren in 1972 op St Croix toen op klamachtige dag een achttal mensen door een stel handieten werd vermoord. Dit was terecht voespagina-nieuws. Dat de gehele bevolking van St Croix dit gebeuren betreurde klonk echter niet zo erg door en dat binnen tien dagen alle daders waren aangehouden kreeg ook niet zoveel rechtvaardigheid. Ook niet dat de daders levenslang hebben gekregen. De CHA-voorzitter gaf nog een ander voorbeeld over hetzelfde eiland, waar een geestelijk gestoorde zoon zijn ouders doodde; het nieuws kwam op de tv en in de Amerikaanse pers als sensatie-nieuws. Meteen kwamen er telefoontjes binnen bij de CHA van reizigers.

Een ander voorbeeld, dat de heer Pepperdine aanhaalde, had betrekking op het feit dat copij, welke niet sensationeel gemaakt is door deze media niet wordt aangenomen. De CHA-voorzitter eindigde dit deel van zijn verslag, met de vaststelling, dat het zijn overtuiging is, dat buitenlandse even veilig zijn in het Caribisch gebied als dan wanneer zij ergens anders op vakantie gaan.

HAVE YOU BEEN TO THE SALE OF

ARTISIC BOUTIQUE UPSTAIRS?



LEERPLEZIER

Leer om stemmig te praten, leer om te denken, leer om te lezen, leer om te leren, leer om lekker te zitten, leer om te beleven, leer om te genieten, leer om verliefd op te worden, leer om zaken op te doen, leer om te rusten, leer om op te wachten. Leer het plezier van leer kennen, als u het niet kent. Bij ons leert u alles over leer en z'n toepassingsmogelijkheden. De afgebeelde bank (van leer) samengesteld uit elementen bijvoorbeeld, daar kan vrijwel alles mee. Kijkt u even mee in onze verruimde showroom aan de

A. L. ACLEBOULEVARD 21.

MESKER

Gezelligheid....
Goedverzorgde bar
en keuken.....
UITSTEKENDE SERVICE!

HONG KONG
A. Lacle Boulevard 19

Flowers pierce the gloom of illness
Flowers brighten the day
and cheer the spirit...
Flowers spotlight the arrival of someone new!

Flowers by

MYLANOU

flowershop



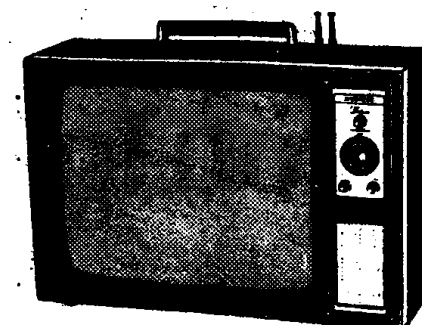
Madurostraat 10
Phones 1500 - 3091

VERHUISBOEDEL inpakken en vervoeren alsmede verhuizingen op Aruba.
OFICINA MARITIMA
tel. 2664 of 1622

A CASA

ANTHONY LEJUEZ
JEANETTE ODUBER

Aruba, 27 juni 1974



National
MATSUSHITA ELECTRIC

- * VERKOOP VAN ELEKTRISCHE HUISHOUDELIJKE APPARATEN
- * STEREO-EQUIPMENT
- * TAPE RECORDERS
- * AMPLIFIERS
- * DRAAITAFELS
- * T.V.-SETS
- * TRANSISTOR RADIO'S

UNICON

Fergusonstraat 41 / Tel. 3555

INTERPRINT

Ultra modern off-set Printing
address: Van Leeuwenhoekstraat 26
Phone 4134
P.O. Box 599

INTERPRINT

— Your printers by Choice, not by chance.

MATRASSENFABRIEK ARUBA N.V.
DILANTI WILHELMINASTADION 2761.

Nos ta drecia tur sortu di matras y traha tur sortu di matras

Cushinchi di kapok	_____
Cushinchi di katuna	_____
Cushinchi di foam	_____
matras di spring of foam	_____
matras di katuna	_____
colchoneta pa cama	_____

Nos ta fura bo matras den un dia.

Nos ta busca mainta y entrege back atardi nobo nobo.

WEGENS INVENTARISATIE
zijn onze winkels en magazijn

gesloten op:

ZATERDAG 29 JUNI, MAANDAG 1 JULI
EN DINSDAG 2 JULI A.S.

mercantile
aruba, n.a.

PAS ONTVANGEN GROTE SORTERING

JEANS

WONGCO

SAN NICOLAS ORANJESTAD

Voor het gemak van

MOEDER en KIND

Openklappende brassières, waardoor het voeden van de baby gemakkelijk, snel en efficiënt geschiedt!

De laatste mode voor a.s. moeders en ook voor de jonge moeders vindt U in de

MATERNITY - AFDELING
van
STRADA
ARUBA

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

June 27 at 8:30 p.m.

"JESUS CHRIST SUPERSTAR"

(musical)

Call Admission

Sylvia Thorne

Midnight show Diablo Room
9:00 p.m. show
Rembrandt Room
Continuous music by
MUSIC REPLAYERS and
ORCHESTRA
Black and white show
For reservations
Call 2111 or 3006

TALK OF THE TOWN

A superb menu of delicious
grilled and charbroiled specialties
done to perfection and
enjoyed under the stars.

Holiday Inn Aruba
proudly presents the fabulous

BOB CAROLL

PALM BEACH ROOM
Showtime 8:00 & 10:00 p.m.
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
El Toro Lounge
Dancing all 2:00 a.m.
Music by CARMELO HETTER
and EL MANSOUR HAKKI
Now open for your late
night from 11 p.m. - 2 a.m.

First Lesson

"THE ALPHABET"

A = A_ruba
B = B_ali
C = C_ali 2131 or 3006
for your take away
dinner or reservations
at Aruba's popular
FLOATING RESTAURANT

THURSDAY:
5:30 p.m. to 6:30 p.m.:
SUNSET HAPPY HOUR at
the Pelican Bar.
6:00 p.m. to 7:00 p.m.:
LLOYD & THE JAYS will
entertain at the Pelican Bar
Terrace.
7:00 p.m. to 10:00 p.m.:
Dinner in the Red Parrot
Dining Room.
7:00 p.m. to 12 a.m.:
Dinner on the Pelican Cafe.
9:30 p.m. to 1 a.m.:
LLOYD & THE JAYS will
keep the party swinging and
shaking with their exciting
dance music.

June 27 at 8:30 p.m.

MALCOLM MCDONALD
Lloyd Anderson's
LUCKY MAN
Music and Songs by Lloyd Anderson

MALCOLM MCDONALD
RALPH RICHARDSON

COLOR 300

Ambassadeur van VS in Soedan teruggeroepen

Washington ontzet door gratie aan Palestijnen

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben dinsdag hun ambassadeur in de Soedanese hoofdstad teruggeroepen over overleg en daarmee uiting gegeven aan een sterk

Nederland in een dop

— Enkele aandeelhouders hebben felle kritiek geuit op het beleid van de directie van de Holland Amerika-lij. Op de aandeelhoudersvergadering in Rotterdam werd gesproken van een wanbeleid. Sommige aandeelhouders eisten een herziening van de top van het scheepvaartbedrijf.

— Tweede Kamer-voorzitter dr Anne Vondeling heeft dinsdag weer de openbare vergadering van de Kamer geleid. Vanaf Pasen had hij dat niet meer gedaan. Hij had last van zijn rug en kon daardoor niet werken.

— Een chauffeur van een vrachtwagen die dinsdagmorgen in Amsterdam een insect uit de cabine van zijn auto wilde jagen, week bij het slaan naar het dier teveel naar rechts uit. Hij kwam in aanrijding met een fietser. Het slachtoffer werd ernstig aan het hoofd gewond en overleed later in een ziekenhuis.

— De luchthaven Schiphol gaat voor het eerst in haar oprichting dividend uitkeren. De uitkering over 1973 zal vijf procent zijn. Schiphol zag vorig jaar haar winst stijgen van 5,2 miljoen tot 14,3 miljoen. De aandelen zijn voor 80 procent in handen van de staat. Amsterdam heeft vijftien procent en Rotterdam vijf.

— Een 40-jarige man uit Spanbroek heeft derdegraadsverbrandingen opgelopen toen hij in aanraking kwam met hoogspanningsdraden waarop 50.000 volt stond. Hij was bezig een schakelstation van de P.N. te schilderen. Door het ongeluk sloegen de stoppen van het station door waardoor een groot deel van Waterland drie kwartier zonder stroom zat.

— In Amsterdam is een jongen door een snoek zo hard in zijn been gebeten dat hij voorlopig met 22 hechtingen in bed moet blijven. Hij was in een sloot achter zijn huis gevallen. Toen hij boven kwam, zat zijn been vol gaatjes.

— De ministerraad heeft nog geen beslissing genomen over een eventuele hogere subsidie voor de aanleg van de Amsterdamse metro. Minister Westertep deelde de Tweede Kamer mee dat de kosten-batenanalyse nog niet klaar was. E.e.a. kan nog wel tot december duren, zo vertelde de bewindsman.

ORANJESTAD — Reeds twee jaar is de overheid doende met een einde te maken aan het „verkeerd parkeren“ dat op Aruba — door het ontbreken van wettelijke bepalingen in de verkeerswetgeving op te nemen — nog steeds inhoudt dat men straffeloos op het trottoir kan parkeren. Een staande foto toont dat bestuurders van auto's, die weinig burgerzin hebben, inderdaad maar raak parkeren omdat de overheid lekker toch niet kan doen



Olieproductie zal vraag overtreffen

BRUSSEL — De voornaamste olie-exporterende landen zullen in de tweede helft van dit jaar naar schatting anderhalf miljoen vaten per dag meer produceren dan de wereld nodig heeft en in de eerste helft van 1972 2,7 miljoen vaten meer. Dit staat in een rapport van Amerikaanse deskundigen op het gebied van de olievoorziening dat eerder deze maand in Washington is voorgelegd aan de uit twaalf landen bestaande energiecoördinatiegroep.

Volgens de deskundigen zal de vraag naar olie gedurende het resterende deel van 1974 stagneren en na de jaarwisseling langzamer toenemen dan normaal het geval zou zijn geweest. Het tamelijk kleine productie-overschot kan naar hun mening echter snel verdwijnen als één of meer olielanden besluiten hun productie te beperken.

In de landen buiten het communistisch blok zal het olieverbruik dit jaar vrijwel gelijk zijn aan de 49 miljoen vaten per dag van verleden jaar. Dit wordt toegeschreven aan de vermindering van de economische bedrijvigheid in de voornaamste industrielanden, aan plannen om langer te doen met olievoorraden en aan de zachte winter van 1973-74. In de eerste helft van het komende jaar zal het verbruik vermoedelijk 51 miljoen vaten per dag bedragen.

Na vijftien jaar in coma gestorven

SANTO DOMINGO — Een ex-kolonel van de luchtmacht van de Dominicaanse Republiek, de 44-jarige Juan Antonio Minaya Fernandez, is in Santo Domingo overleden na een bewusteloosheid van vijftien jaar. Minaya was bewusteloos geraakt door een auto-ongeluk in 1959, toen hij commandant van de luchtmachtbasis bij de stad Santiago was.



PSV wenst in Suriname presidentieel stelsel

Status van dominion of gemenebest afgewezen

PARAMARIBO — Het bestuur van de Progressieve Surinaamse Volkspartij is zondag 23 juni jl. in vergadering bijeen geweest met alle statenleden, ministers en het adviesorgaan (braintrust) van de PSV. Het hoofdthema betrof de onafhankelijkheid van Suriname, in het bijzonder de staatsvorm oftewel de regeringsvorm en de grondwet voor een toekomstig onafhankelijk Suriname. Het denk-



Afscheid van gangster....

KEULEN. — De Keulse penose heeft maandag in een overlijdensadvertentie van een halve pagina in een plaatselijke krant afscheid genomen van „Liebchen“, achter welk koosnaampje zich de 35-jarige gangster Peter Martin Druexes verschuolt.

Druexes verongelukte toen hij met zijn Italiaanse sportwagen bij een snelheid van 250 kilometer per uur tegen een vangrail terechtkwam. „Al je vrienden danken je voor het laatst nog een keer zeer hartelijk. We zullen je geen van allen vergeten“, zo luidde de advertentie van 3.000 Mark.

De advertentie was ondertekend door 39 vrienden met voornamen die alfabetisch liepen van Alfred en Belmondo tot Uschi, Ute en Wolfgang.

De Keulse politie schatte dat er voor een slordige paar honderd jaar aan gevangenisstraf bij elkaar stond.

ORANJESTAD — Bij de Caribische club ging een personenwagen door een lekke band over de kop. Resultaat: vijf lichtgewonden en vier mille schade.

In Brazilië: Van duizend babies sterven er 105

BRASILIA. — Van de duizend kinderen, die er in Brazilië geboren worden sterven er 105 vóór dat zij hun eerste verjaardag kunnen vieren. Zo heeft de minister van Volksgezondheid verklaard. De grootste kindersterfte telt het noordoosten van het land, waar 180 van de duizend levend geboren babies geen kans heeft om één jaar te worden. Volgens de bewindsman heeft zijn departement bijna geen middelen om dit probleem effectief aan te pakken; het geboortecijfer van Brazilië is 2,8. Brazilië telt volgens gegevens van de laatste volkstelling meer dan honderd miljoen inwoners.

SAN NICOLAS — In het kantoor van de Algemene Bank Nederland werd gistermorgen afscheid genomen van mevrouw Julia Mulrain — die op deze dag zestig jaren werd — en hierdoor tevens de eerste employee werd die gaat genieten van het pensioen van de stichting Pensioenfonds van de Algemene Bank Nederland. Bij het afscheid waren aanwezig directieleden H.J. Jacobs, J. Geervliet en E. Zichem. Max Ras, chef kantoor San Nicolaas en mej. Astrid Arends personeels manager.

halve een republiek met een president als hoofd van de regering. Nog onbesproken bleef de vraag, hoeveel en welke bevoegdheden aan de president zouden worden toegekend. Ook, welke en hoe gewichtige bevoegdheden aan de minister-president zouden worden verleend. Tenslotte werd ook de vraag besproken, hoe de verantwoordelijkheid der minister zou zijn t.w. collectief (dan is de minister-president alleen aan het parlement verantwoordelijk) of individueel zoals in het huidige parlementaire stelsel van Suriname. Over deze zaken zal nog nader overleg volgen.

Over de in de grondwet op te nemen garanties is door de vergadering eveneens gesproken, met name het voorstel van een der inleiders, om te geraken tot een apart rechtsprekend orgaan, hetzij boven het huidige hof van justitie (een zelfstandig oppergerechthof dus), hetzij als orgaan dat met bijzondere rechtsprekende bevoegdheid zal worden belast, b.v. in conflicten tussen de overheid en burger, wanneer het om de menselijke rechten en vrijheden gaat.

— In het stadhuis van Delft heeft minister Vorrink van Volksgezondheid en milieu-hygiëne de voorlopige centrale raad voor de milieu-hygiëne geïnstalleerd. In de raad hebben deskundigen zitting op het terrein van de economie, biologie, technologie en milieu-educatie.

Labour verdacht van nationalisatieplannen

LONDEN — Een vooraanstaand Brits politicus van de oppositie, Eldon Griffiths, heeft verklaard dat de Labour-regering overweegt 20 grote firma's in Groot-Brittannië te nationaliseren of te controleren, zoals Ford, Esso en Unilever.

In een toespraak in Bury St Edmonds (Suffolk) noemde hij voorts British Leyland Motors, ICI Chemicals, de British General Electric Company en het Bowater papier-concer.

Griffiths zei dat hij twee weken geleden de minister van Industrie, Tony Benn, had gevraagd om zijn plannen voor staatsinmenging. Deze had opzettelijk zijn antwoord opgeschort opdat de namen van de firma's niet bekend zouden zijn vóór een belangrijk debat in het parlement afgelopen donderdag.

In zijn antwoord aan het parlement dat zaterdag werd bekendgemaakt had Tony Benn „voor het eerst voor zover ik weet zich de namen laten ontgaan van zeker 21 van de belangrijke maatschappijen waarop Labour het oog gericht heeft voor staatsinterventie of overname“, aldus Griffiths.

Volgens waarnemers zullen de onthullingen van Griffiths in de komende week een storm veroorzaken in het parlement en de conservatieve pers.

— Een vorige week in een Amsterdamse gracht gevonden lijk dat in een kledingzak was verpakt, blijkt van een Japanner te zijn. Aanvankelijk nam men aan dat het een Chinees was. Op de kleren van het slachtoffer stonden Japanse voorschriften. Zijn schoenen kwamen uit Tokio. De Amsterdamse politie heeft gegevens naar Tokio gestuurd voor verdere identificatie.

GEVRAAGD VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDDING

MERCHANDISER

Deze jongeman verzorgt de plaatsing van ons assortiment merkartikelen bij de belangrijkste levensmiddelenbedrijven.

Sollicitaties uitsluitend zaterdag, 29 juni a.s. tussen 09.00 en 11.00 uur.

JAN BODEGOM & CO (CURACAO) N.V.
Salinja 108

ONTVANGEN

De allernieuwste modellen lange en korte JAPONNEN - ROKKEN - SLACKS en nog veel meer! !

bij:
boutique
Caracasbaaiweg



F. VREUGDENHIL'S SUPERMARKETS

DE RUYTERKADE

CARIBE

WEEKEND SPECIAL'S..

CHICKEN WHOLE LEGS	5lbs pak	NA f. 5,25
BEEF LIVERS	500 gram	„ „ 1,60
GESNEDEN RODE BIETEN "UYTEWAAL"	300 gram fles	0,69
WORTELEN "VELUCO"	1 liter blik	„ „ 1,05
SPAGHETTI "AGNESI"	1 lbs pak	„ „ 1,30

PAS ONTVANGEN SPECIALITEITEN VAN DE FIRMA

"ZONNENBERG"EN "BOXTEL" O.A.: ZWEEDS ROOKVLEES-PEKELVLEES-METWORST-LEVERPASTEI-KNAKWORST ETC.

AANSTAANDE VRIJDAG "GEBAKKEN SCHOL" -
SUPERMARKET CARIBE

LADISLAO CAP ONDER INDRUK SPEL NEDERLAND

Oranje op weg naar Munchen

Argentinie vakkundig ingepakt: 4-0

GELSENKIRCHEN. — De stromende regen deelde 30.000 supporters niet. Naarmate de stortbui in het Parkstadion Gelsenkirchen een tropisch karakter kreeg, klonk ook steeds luider van de tribunes dat Nederland de zilvervloot had omgehaald. De gele zeiljacks gingen aan, maar het legioen bleef zijn plaats, terwijl de bliksemschichten zich aftakenden tegen zwerm. De supporter voelde zich één met Oranje op weg naar München. De Beierse hoofdstad is nog wel bereikt, maar steeds duidelijker moeten voor de mannen van de contouren van het machtige Olympia-stadion komen. In een sterke eerste helft stelde Nederland de zege tegen een Argentinie dat niet alleen werd verslagen, maar volkomen overklapt. Met Wim Rijsbergen als uiterst bewerkende bewaker van de Europese topscorer Yazalde en Wim Suurbier, die al even hardnekkig aan Ayala kleefde, was de aanval de Argentinien volkomen lam gelegd. Vooral Rijsbergen richtte zijn opdracht voortreffelijk. Slechts één keer, in de tweede helft, dreigde Yazalde even te veel vrijheid te krijgen. Door brekken aan diens shirt poogde de Feyenoorder het gat te vullen. Een vrije trap was het gevolg.

een overtreding tegen Houseman maakte. Later zou hij ook Perfumo, die revanche op Neeskens nam, en Wim Suurbier het geel geven. De Amsterdamse verdediger kwam er daarbij nog genadig af, want toen hij zijn overtreding beging, was er geen bal in de buurt.

Een groot aantal overtredingen van gelijke orde deed de Schot echter af met een vrije trap en soms bleef zelfs ook die nog achterwege. Een konsekwente lijn was in zijn arbitrage niet te bespeuren.

Ladislao Cap had slechts een verklaring voor de hoge nederlaag van zijn ploeg. „Nederland heeft een goed elftal”, betoogde hij steeds maar weer, „een heel goede ploeg, die alle kans heeft om wereldkampioen te worden. De 4-0 is beslist verdiend. Daar twijfel ik niet aan.”

Rinus Michels lachte maar wat toen hij geconfronteerd werd met de

zienswijze van zijn oponent. „Een sterk Nederlands elftal heeft negentig minuten gedomineerd”, zei hij, „en de tegenstander heeft geen centimeter ruimte gekregen. De Argentinien zijn overspeeld. Toen we in de slotfase met tien man in het veld stonden, omdat Wim Suurbier er uit ging, wisten ze helemaal niet meer wat ze moesten doen.”

De blessure van Suurbier zou overigens volgens de eerste berichten die de supervisor had ontvangen, niet van al te ernstige aard zijn.



Wie kent dit gebouw niet. Onze ANTILLIAANSE BROUWERIJ N.V., waar behalve het zuivere Antilliaanse AMSTEL BIER ("E SERBES MAS PURU NA MUNDU") ook het voedzame MALTA AMSTEL gebrouwen wordt. AMSTEL BIER tweemaal bekroond en wel in 1960 met de "MEDAILLE D'OR PARIS" en in 1961 met de "MEDAILLE D'OR BRUXELLES". En dat wil wat zeggen.... De volgende route-aanduiding luidt: WEG VOLGEN (i.m.)

de weinig tegenstand onder Van Hanegem, Neeskens en de aanvallende spelende Wim Rijsbergen op het middenveld was Argentinie eigenlijk al direct een gewonnen ploeg. Voeg daar nog aan de onbegrijpbare Cruyff en de voor welke hopeloze opgave de Ladislao Cap stonden. Ze hadden geen reële kans gehad. Daarvoor staat dat men ook nu kan verwijten te kwistig met schappen kansen te zijn omgegaan. Al voor de rust had de veel nadrukkelijker afstand van tegenstander kunnen en moeten Van Hanegem, uitlopend op beslissende moment, en Wim Rijsbergen daartoe de gelegenheid volle gekregen. Zo groot was Nederlandse overwicht dat Ayala, bij Atletico Madrid, al spoedig plaats in de eerste lijn moest nemen.

Kaartenverkoop

ALTRUP — De secretaris van de Nederlandse Voetbalbond Henk Burgwal, is uiterst blij over het geringe aantal kaarten (3000) dat Nederland heeft gekregen voor de wedstrijd tegen Oost-Duitsland. Wij hebben elke wedstrijd minstens 20.000 kaarten aangevraagd, aldus Henk Burgwal.

aanpak van de kleine toewijzing is dat de Westduitsers erop hadden dat zij eerste in hun zouden zijn geworden en dat Nederland hadden willen zien het Westduits publiek had zodoende rijklijk voorzien van kaarten, zodat er voor de Nederlanders maar 3000 overbleven.

organisatie comité van het toernooi voor de wereldkampioenschappen vindt dat het de schuld van Nederlanders zelf is. De Nederlanders hadden er van tevoren maar moeten aanvragen, aldus het comité.

de andere wedstrijden van Oranje elftal in de tweede ronde zijn voor de Nederlanders 2000 kaarten voor de wedstrijd tegen Argentinie en 20.000 voor de wedstrijd tegen Brazilië beschikbaar.

Nederland is met 50.000 kaarten waarde van 1,3 mln Mark na Oost-Duitsland de grootste afnemer van de toegangskaarten voor het wereldkampioenschap.

topscorers

HAAG. — Johan Cruyff op woensdag met twee doelpunten op de plaats voor zich opgeeft op de lijst van topscorers. Deze lijst wordt gevoerd door de Polen Lato en de Argentiniër Johnny Rep (Ned.) 4.

en 2. Grzegorz Lato en Andrzej Szarmach (beiden uit Polen) 3. Johnny Rep (Ned.) 4. Dusan Bajevic (Joeg.) 3. 5. t6m Rene Houseman (Arg.), Hector Houseman (Arg.), Emanuel Sanon (Arg.), Johan Neeskens (Ned.), Joe Jordan (Schot.), Ralf Edstroem (Zweden), Roberto Rive (Braz.), Paul Breitner (Wld), en Mueller (Wld) allen twee



Ladislao Cap had het tevoren gezegd: „Met het bereiken van de tweede ronde hebben we eigenlijk al gedaan wat in het vaderland van ons werd verwacht.” Toch zal de Argentinie in stilte gehoopt hebben met deze defensieve speelwijze een enkel punt te kunnen behalen. Hij heeft niet eens laten pogen Cruyff als opbouwer van de aanval uit te schakelen.

De snelle treffer van de Nederlandse maakte dat hij zich al na tien minuten geen illusies meer kon maken. Vanaf dat moment telde alleen nog maar de aanval voor de Zuidamerikanen. Argentinie miste daartoe echter eenvoudig de mogelijkheden. Pas ver in de tweede helft poogde de ploeg in een wanhoopsoffensief het spelbeeld te veranderen.

Die aanvallende tactiek werd Argentinie tegen een niet meer erg serieus aandringend Nederlands elftal noodlottig. Bep en Cruyff declasseerden de tegenstander nog nadrukkelijker. Tekenend voor de zwakte van Argentinie is dat Nederland aan een goed gespeelde eerste helft voldoende had om de tegenstander eigenlijk al kansloos te maken.

Rinus Michels gaf na afloop een verklaring waarom Oranje in de tweede helft het aanvankelijk veel gemakkelijker aandeel. „Dat is een simpele zaak”, betoogde hij, „Je staat met 2-0 voor en dan begin je kalmaan om te zien wat de reactie van de tegenstander is. Nu ja, er kwam geen reactie. En dan ga je toch maar weer spelen voor het publiek, want tenslotte is het toch hier ook weer ons eigen publiek.”

Zelfs nu Ladislao Cap de beschikking over zijn troepen in Spanje en Portugese dienst heeft, blijkt de ploeg, die in Amsterdam met 1-4 van Nederland verloor, een uiterst matige formatie. De omstandigheid dat Cap speelmaker Carlos Babington, die al drie keer de gele kaart heeft opgelopen, moest missen, heeft stellig wel invloed op het spel gehad, maar is toch niet van doorslaggevend betekenis voor het povere spel van de Argentinien geweest.

Opnieuw is in deze ontmoeting aangehouden dat het peil van de arbitrage in dit toernooi om de tiende wereldtitel aan de matige kant is. De Schot Robert Davidson, toch gevormd in vele internationale wedstrijden, trok het geel toen Neeskens

* Een vuurpeloton van het Iraanse leger heeft zes heroïnesmokkelaars doodgeschoten die door een militaire rechtbank tot de kogel veroordeeld waren. Sinds 1970 zijn nu 233 handelaars in verdovende middelen in Iran terechtgesteld.

Polen weerstaat druk in 2e helft

Fout keeper Hellstroem doet Zweden das om: 0-1

STUTTGART — Een kostbare fout van de doorgaans zo betrouwbare Ronnie Hellstroem heeft Zweden de das omgedaan in de eerste halve-finale-wedstrijd van groep B in het toernooi om het wereldkampioenschap. Tegenstander Polen tot dusver zeer imponerend, kwam, doordat de 25-jarige doelman kort voor rust verkeerd uitliep, goedkoop aan een voorsprong van 1-0. Het doelpunt bleek beslissend, verscheidene unieke kansen van de Zweden in de tweede helft ten spijt. De mannen van coach Ericsson, die op mondiaal niveau allerminst detoneren, raakten twintig minuten na rust mentaal geknakt, toen Steffan Tapper een strafschop door Tomaszewski gestopt zag. Hoe dicht Sandberg en invaller Ahlstrom ook nog bij de gelijkmaak kwamen, de Polen bleven voor. Voor het eerst tijdens dit wereldkampioenschap hadden zij echter een dosis geluk nodig.

Zweden heeft zich tegen zijn Oosteuropese tegenstander, die in veertien dagen wereldkampioenschap de faam heeft opgebouwd het beste aanvallende voetbal te spelen, meer dan uitstekend geverd. Ove Frahn belemmerde Deyna in zijn acties, Sandberg was bij tijden onbegrijpbaar en Bo Larsson toonde zich, ondanks zijn 31 jaar, een geweldige stuw. Het ontbreken van enige precisie in de afwerking was echter fataal. Ralf Edstroem maakte zich over de grond niet waar, terwijl Grahn in verscheidene situaties te zelfzuchtig bleek. Niettemin hebben de Polen een moeilijke avond gehad, wellicht niet te verwonderen na de zo florissant verlopen voorronden. Zij bezorgden

tenslotte Zweden het eerste tegen-doelpunt in dit toernooi en voeren nu met West-Duitsland groep B aan.

De in de beginfase volkomen open strijd kende al dadelijk enkele spectaculaire momenten. Zowel Steffan Tapper (voor Zweden) als Grzegorz Lato (voor Polen) kwamen alleen voor de keeper. Tomaszewski sloeg de bal met een van zijn bekende reflexen weg. Hellstroem zag het schot van de Pool over gaan. De ogenschijnlijk laconiek, doch vastberaden Zweden werkten zich meermaals soepel uitverdedigend naar voren. De sluwe veteranen Grahn en Bo Larsson (hij speelde nog ooit voor VEB Stuttgart) verzonden bruikbare passes, doch de Skandinaviërs brachten een spits te weinig in om de gejaagd werkende Poolse verdediging uit te spelen. Slechts Edstroem en Sandberg waren geregeld in de voorste lijn te vinden, waar zij van Gut en Zmuda niet veel ruimte kregen. De PSV'er toonde zich overigens slordig in de combinatie.

De Poolse uitval, vaak over de opkomende Gut, waren — uiteraard — gevaarlijk, maar de voortreffelijke dekking van Lato (door Grip) en Szarmach (door Andersson) behoeft de Zweden voor een achterstand.

Na een kwartier kopte overigens Lato uit een voorzet van Gadocha, tegen de onderkant van de lat.

Na een half uur leek het eerste doelpunt van de wedstrijd onvermijdelijk. Torstensson lanceerde Grahn, die meters ruimte won, omdat de Poolse verdediging bleef staan voor buitenspel. De vlag ging echter niet omhoog, doch in plaats van de bal naar Edstroem te schuiven, waagde de voor Grasshoppers (Zwi) spelende middenvelder zelf een schot van afstand, dat hoog over verdween.

Vijf minuten voor rust scoorde Polen. Onverwacht. Alle drie spitsen hadden in het doelpunt een aandeel. Gadocha zette voor, Szarmach kopte terug en Lato passeerde Hellstroem. Voor het eerst sinds 625 minuten boog de Zweedse goalie.

Vlak voor en na rust viel er aan Poolse zijde en gele kaart. Het betrof Lato en vrije verdediger Gorgon, die de doorbrekende en twee keer zo snelle Sandberg torpedeerde. De Zweden voetbalden na de hervatting zoals de Polen dat in hun drie kwalificatiewedstrijden deden. Opkomende middenvelders en verdedigers trokken ruimte in het centrum, waar de aagladde Sandberg en de lange Edstroem het gat moesten vinden. De verbaasde Polen werden geheel teruggedrongen en tien minuten na rust noopte de in het nauw gebrachte Zmuda met een kopbal richting-eigen-doel Tomaszewski tot een tijgersprong. Het overwicht bracht echter geen treffers. Zelfs niet in de 64ste minuut, toen Stefan Tapper van de Uruguese scheidsrechter Barreto een strafschop mocht nemen, nadat Torstensson neer was gegaan op het blok Gorgon-Zmuda. Een aanvechtbare beslissing van de arbiter, maar de Polen geschiedde geen leed, want Tomaszewski dook de te zachte inzet van Tapper uit de hoek.

Vervangingen van Andersson en Tapper door Augustsson (niet de ex-speler van FC Den Haag) en Ahlstrom verstoorden het Zweedse aanvalsritme nauwelijks. Maar de beslissende pass kwam er niet uit. De wisselvallig fluitende Barreto hoefde ook niet meer naar de middenstip te wijzen voor een Pools doelpunt, want de conditioneel anders zo sterke Oosteuropaanen bepaalden zich er toe de wedstrijd ongeschonden tot een einde te brengen. Voor hen de eerste keer dat het zo moest. Maar ook dat is toernooivoetbal.

WILLEMSTAD. — Op het voetbalterrein van de Divi-Divi club aan de Wageningenstraat vindt zondagmiddag vier uur de voetbalwedstrijd plaats tussen Divi-Divi Boys — onder leiding van "Shon Garcia" — en het elftal van "Old Timers".

Takelwagens

GELSENKIRCHEN. — Vele tientallen Nederlanders hebben na afloop van de ontmoeting Nederland — Argentinie vergeefs naar hun wagen gezocht. Doordat ze in tijdnoot waren gekomen hadden ze hun auto in de omgeving van het Parkstadion maar ergens achter gelaten waar dat vervolgens de verkeersvoorschriften verboden was. Gedurende de eerste helft al rukte een aantal takelwagens met zwaailichten uit om de auto's die verkeerd geparkeerd waren weg te slepen naar het centrum van de stad te brengen, hetgeen grote problemen voor de supporters betekende, die veel tijd nodig hadden om uit te vinden waar hun wagen nu wel naar toe was vervoerd.

Problemen

Grote problemen zijn er over toegangskaarten voor de wedstrijd Nederland — Oost-Duitsland van zondag. Omdat vele Westduitsers verwacht hadden dat hun ploeg eerste zou eindigen in eerste finale kochten zij massaal kaarten voor wedstrijd van zondag met in gedachte dat Westduitsland dan zou uitkomen tegen Nederland. Nu echter Westerse mannschaft verloor van Oosterse is hun belangstelling voor prematuur gebleden. Voor Nederlandse supporters is het gevolg van e.e.a. dat er geen kaart meer te krijgen is. KLM besloot nu komende dagen haar kantoren in Duitsland open te stellen voor innemen van kaarten van Westduitsers die voor wedstrijd geen belangstelling hebben. Via KNVB worden die kaarten dan weer verkocht een Nederlanders die er wel in willen maar niet kunnen vanwege tekort aan kaarten.

Via de radio worden Westduitsers met kaartjes voor de wedstrijd van Oostduitsland tegen Nederland opgeroepen deze kaartjes bij de KLM-kantoren in Westduitsland in te leveren. Zij zullen dan voor deze kaartjes de normale prijs van de KLM terugkrijgen.

Veel toeschouwers

HAMBURG — De eerste vier wedstrijden van de tweede finaleronde van de strijd om het wereldkampioenschap hebben tot nu toe de meeste wedstrijden getrokken. In totaal bezochten 212.461 mensen de stadions. Daarvoor was zaterdag 22 juni met 175.181 de topdag. In die wedstrijden kwamen Nederland, West-Duitsland en Brazilië het beste tevoorschijn. Nederland speelde Argentinie met 4-0 weg en West-Duitsland herstelde zich van de nederlaag tegen Oost-Duitsland ten koste van Joegoslavië. Beide landen namen daardoor de leiding in respectievelijk groep A en B. In groep A won ook Brazilië, dat Nederland in de laatste wedstrijd zal ontmoeten. Polen zette zijn sterke toernooi tegen Zweden, dat zijn eerste tegen-doelpunt moest incasseren na een aarzeling van doelman Hellstroem, voort.

Er werd wederom royaal met gele kaarten gewerkt. De vier scheidsrechters op woensdag gaven er in totaal vijftien waardoor het totaal in 28 wedstrijden op 70 kwam. De ranglijst van de topscorers wordt aangevoerd door de Polen Lato en Szarmach, die beiden vijf keer doel troffen. Johnny Rep bracht met zijn fraai kopbal tegen Argentinie zijn totaal op vier en komt daarmee direct achter de Polen.

Wimbledon

WIMBLEDON — Marijke Schaar is dinsdag in de eerste ronde van het dames enkelspel van het tennistoernooi van Wimbledon uitgeschakeld door de Australische Evonne Goolagong. De als derde geplaatste Goolagong won gemakkelijk in twee sets: 6-1, 6-1. De belangrijkste uitslagen van de tweede dag zijn:

DAMES ENKELSPEL: Evonne Goolagong (Aus.) — Marijke Schaar (Ned.) 6-1, 6-1; Billy Jean King (VST) — Kathy May (VST) 6-1, 6-1.

Geen Problemen!



HIJ KOOPT ZIJN Sport artikel en Sportkleding Sportschoenen

Salas Sport Shop N.V. Mahaaaiweg 21

Revelino scoort uit vrije schop

Geen indrukwekkend spel

Brazilië tegen DDR: 1-0



HANNOVER. — Brazilië tegen de D.D.R. zal niet de geschiedenis ingaan als één van de briljantste wedstrijden van het tiende toernooi om het wereldkampioenschap voetbal. Het was slecht, bovendien vervelend en er werd slechts éénmaal een doelpunt gescoord. Drie ingrediënten om een voetbalwedstrijd tot iets onverteerbaars te maken. Dat was het ook. De Brazilianen — door trainer Zagallo toch altijd nog gerekend tot de sterkste landen ter wereld — konden slechts zelden tot een aanvaardbare actie komen. Alleen bij het nemen van vrije schoppen ontstond er gevaar, zoals in de vijfde minuut toen Valdomiro een kogel losliet, die door de vallende Oostduitse doelman Croy met het hoofd tot hoekschop werd verwerkt. Ook Francisco Marinho, één van de weinigen die nog een voldoende kon halen, schoot eenmaal, maar net over. In de zestigste minuut was het echter raak. Een vrije schop even buiten het strafschopgebied, zou door Rivelino worden genomen. In het traditionele muurtje, dat de Oost Duitsers optrokken, stelde zich ook een Braziliaan — Valdomiro — op. Op het moment dat de bal van de voet van Rivelino vertrok, liet hij zich vallen en als een kogel suiste de bal door het opengeven gat en vloog onhoudbaar voor Croy tegen het net: 1-0.

Meningen:

Nederland-Argentinië

GELSENKIRCHEN. — Hier volgen enkele meningen over de wedstrijd Nederland — Argentinië: VLADISLAVO CAP (trainer Argentinië): „Nederland heeft zeer goed gespeeld en kan in deze vorm wereldkampioen worden. Wij moesten zonder de geschorste Babington spelen en daarom het systeem veranderen. Van de volgende tegenstanders kijk ik op tegen Oost-Duitsland. Het spel van de Brazilianen kennen we door en door. Daar hebben we al zo vaak tegen gespeeld. Wolff heeft een spierblessure en Telch moest naar het ziekenhuis worden gebracht. Het is nog niet bekend wat hij precies heeft.“

RINUS MICHELIS: „De favorietrol ligt ons niet erg, maar na deze 4-0 komen we er niet onderuit. Wij hebben negentig minuten lang het spel gedictieerd en hebben de tegenstander geen centimeter ruimte gegeven. In de tweede helft heb ik tegen de spelers gezegd niet meer voluit te gaan. Toen Argentinië nog maar tien spelers bezat, kreeg het bijna helemaal geen bal meer in bezit.“

DANIEL CARNEVALI: „In zulk slecht weer hebben we nog nooit gespeeld. Dit mag echter geen verontschuldiging voor onze nederlaag zijn. Ik verwacht Nederland in de finale. En daarbij, wie moet er eigenlijk van de Nederlanders winnen?“

RUBEN AYALA: „Ik kende het Nederlandse spel al wel zo'n beetje. Toch had ik niet gedacht dat het zo sterk zou zijn. Wij moeten eens gaan inzien, dat we met de ruimdedekking internationaal gezien geen steek verder komen.“

ROBERTO PERFUMO: „Het Europese voetbal heeft sinds het wereldkampioenschap van 1966 in Engeland enorm vooruitgang gemaakt. Zuid-Amerika is zonder twiifel overvloedig. We moeten nu bij de oude wereld in de leer gaan. Als we ons in 1978 tenminste op voet van gelijkheid willen meten. Mijn mening over Nederland: wie ervan wint, wordt wereldkampioen.“

ARIE HAAN: „Ik had niet gedacht dat het tegen Argentinië weer zo gemakkelijk zou gaan. Voor mij blijft desondanks West-Duitsland favoriet voor de wereldtitel.“

WIM RIJSBERGEN: „Deze duidelijke zege geeft ons natuurlijk wel een extra stimulans. Maar we ontmoeten nog twee zeer zware tegenstanders voordat we eventueel München halen.“

HENK BURGVAL: „Na deze wedstrijd ben ik alleen nog maar bang dat er meer doelpunten hadden moeten vallen. Tenslotte betaalt de Amrobank voor elke treffer duizend gulden.“

JACQUES HOGEWONING: „Nu kunnen we zondag tegen de D.D.R. zelfs verliezen en staan bij een overwinning op Brazilië toch in de eindstrijd. De vier doelpunten van vanavond waren erg belangrijk.“

Wie gedacht had dat de D.D.R. nu uit zijn verdedigende schulp zou kruipen, had het mis. De volgingen van de verbeterde kikkende Georg Buschner (de opdracht was op een gelijkspel te spelen en via counters over Hoffmann en Loewe te trachten te scoren) bleven angstig spelen. Het was geen schaduw van het elftal dat voor de eerste sensatie zorgde in dit toernooi door West-Duitsland van de eerste plaats in de poule te stoten. Een verkrampt spelende ploeg, die geen enkele fantasie had, ook de nodige snelheid miste (terwijl er toch mensen als een Kische en Weisse lopen, die de zestig meter afleggen in zeven seconden) en geen combinatie van enige allure op de door regen en natte grasmat kon leggen. Ook de zo bekende spierblessure verdween in de grauwe massa, 'en de man op wie Buschner eigenlijk zijn hoop had gevestigd — de twintigjarige Hoffmann — kwam praktisch niet in het spel voor.

In de eerste helft leek het er even op dat de D.D.R. tot pressievoetbal zou overgaan, hetgeen resulteerde in vier corners binnen twee minuten, maar direct daarop groef de ploeg zich weer in voor het doel van Juergen Croy. Dat daardoor ook de Brazilianen, die zo goed als geen middenveld bezaten — want de uitvallers van de D.D.R. waren dan nooit verder gekomen dan het strafschopgebied — weinig kansen konden creëren, was van een ander een logisch gevolg. Zagallo formuleerde het na afloop als volgt: „Wij hebben opnieuw gescoord, meer hadden we niet nodig. Het is niet mijn gewoonte in het openbaar kritiek op mijn spelers te leveren. Dat zal ik ook nu niet doen. Ik kan echter niet zeggen dat ik tevreden ben met het resultaat. Resultaatvoetbal dus. Maar pover tot in alle onderdelen. Wanneer men niet beter wist — de D.D.R. versloeg tenslotte favoriet Duitsland en Brazilië kwalificeerde zich ten koste van Schotland — kon men zich gaan zitten afvragen hoe het mogelijk is dat dergelijke ploegen zijn doorgedrongen tot de tweede finaleronde. Bereikte de D.D.R. misschien zijn hoogtepunt tegen de West Duitsers? Buschner: „Niets is minder waar. Natuurlijk waren wij in die ontmoeting beter gemotiveerd. Er komen echter nog twee wedstrijden in deze groep. Voor ons is nog niet alles verloren. Afgaande op dit door toch nog zo'n 55.000 toeschouwers bijgewoonde duel, vraagt men zich af waar Buschner nog de arrogantie vandaan haalde voor dergelijke woorden.“

Zagallo was, wat dat betreft, iets

Standenlijsten

DEN HAAG. — De uitslagen en standen na de eerste wedstrijden voor de twee finalegroepen van het toernooi om het wereldkampioenschap zijn:	
GROEP A:	
Nederland — Argentinië 4-0.	
Brazilië — DDR 1-0.	
Stand:	
1. Nederland	11 0 0 2 4 0
2. Brazilië	11 0 0 2 1 0
3. DDR	1 0 0 1 0 1
4. Argentinië	1 0 0 1 0 4
GROEP B:	
West Duitsl. — Joegoslavië 2-0.	
Polen — Zweden 1-0.	
Stand:	
1. W. Duitsland	11 0 0 2 2 0
2. Polen	11 0 0 2 1 0
3. Zweden	1 0 0 1 0 1
4. Joegosl.	1 0 0 1 0 2

minder positief. „Het resultaat dat wij hebben bereikt, stemt tot voldoening, maar gezien de overwinning die Nederland behaalde op Argentinië mag je niet al te optimistisch meer zijn.“ Hij wilde nog niet zeggen, dat de voetbal rond is, want dat wist iedereen al.

Er werd zonder enig systeem, zonder enig overleg gespeeld. Lukraak werd een bal naar voren geschoten, waar hij in negen van de tien gevallen een prooi werd van de tegenstander, die er dan praktisch ook niets goeds mee wist te doen. Het zou er met de toekomst van de voetbalsport triest uitzien als een van deze formaties zou doordringen tot de laatste vier. Hoewel we deze mogelijkheid toch ook weer niet uitsluiten. Cor van der Hart, die als spion het treffen bijwoonde, zei: „Ik heb iets geleerd.“ Op de vraag: wat?, haalde de uitstekend gehumeurde assistent van Rinus Michels de vierkante schouders maar eens op. „Brazilië won dus met 1-0 van de D.D.R. en eigenlijk hadden we het niet meer hoeven te vertellen, zo slecht was het...“

BONN. — Het Joegoslavische staats-hoofd Tito was woensdag niet erg onder de indruk van de nederlaag van zijn nationale elftal tegen West-Duitsland. Na zijn laatste gesprek met de Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt zei de heer Tito tevreden naar Joegoslavië terug te keren, afgezien van de voetbalresultaten. Dit belevens was niet zo best, aldus de heer Tito.

HANNOVER. — Overjarige orde-bewaarders wilden woensdagavond de Braziliaanse voetbalheld Pele het Nederlands stadion in Hannover niet binnengaan. Pele, die geheel op zijn bevoegdheid terend naar het stadion was gegaan, bezat noch een doorlaatpas, noch een toegangskaart. Pas nadat een suppooset door de politie was afgegeven, mocht hij met zijn auto het stadion-terrein oprijden.

DUSSELDORP. — Het Westduitse elftal heeft woensdag in de wedstrijd tegen Joegoslavië twee blessures opgelopen. Wimmer raakte geblesseerd aan zijn onderbuik en Hoelzenbein kreeg een schop tegen zijn kuit. Trainer Helmut Schön kon nog niet zeggen of de beide spelers

zondag voor de wedstrijd tegen Zweden weer fit zouden zijn.

STUTTGART. — Eventuele transfers van Argentijnse internationals naar Buitelandse clubs zullen niet doorgaan. Tenminste als deze voetballers nog niet de leeftijd van 26 jaar hebben bereikt. Door deze maatregel wil de Argentijnse voetbalbond zich tenminste tot het volgende wereldbeker-toernooi verzekeren van in eigen land spelende voetballers voor het nationale elftal. Aan de onderhandelings-tussen buitenlandse clubs en de Argentijnse voetballers Babington, Wolff, Brindisi en Houseman, die geen van allen de 26-jarige leeftijd al hebben bereikt is hiertoe een einde gekomen.

MUENCHEN. — De Duitse voetbalvereniging TSV 1960 uit Muenchen wil de Poolse spelers Deyna en Gadocha contracteren. Volgens de manager van de vereniging, Walter Kraus, zijn er geen speciale moeilijkheden verbonden aan een transfer van Oost-naar West Europa. TSV 1960 heeft inmiddels reeds de nationale doelman van Haiti, Francillon, gecontracteerd.

West-Duitsland herstelt zich

Joegoslavië teruggewezen: 2-0

DUESSELDORP. — Een danig gewijzigd Westduits elftal heeft zich tegen Joegoslavië in ieder geval qua resultaat gerevancheerd voor het debakel tegen Oost-Duitsland. Bondscoach Helmut Schön, die na het historische duel al had aangekondigd iets aan de verdedigende structuur te willen veranderen, had vier nieuwe krachten ingezet. Tegen zijn zeggen in liet hij zijn verdediging evenwel intact, maar wijzigde hij zijn middenveld en aanval. Wel overigens met inzet van spelers die bereid waren mee te verdedigen. Een van hen was Rainier Bonhof, vervanger voor Bernd Cullmann. De speler

die zich in de eerste helft het duidelijkst manifesteerde. Hij speelde zich al na vijf minuten voor Maric vrij maar legde te weinig beheersing in zijn doelpoging.

Duitsland trachtte overdunderend vooral via de vleugels aan te vallen, maar toonde al zo vele voorgaande keren over te weinig individuele kwaliteiten te beschikken om de Joegoslaviërs, die op dat punt nu juist wel plegen uit te blinken te verrassen. De ploeg van coach Miljanic hield vooral op het middenveld de bal moeiteloos in de geleerden, mede doordat de Duitsers bij die tegenaanvallen een afwachterende houding aannamen. Het trok zich, met uitzondering van de op het tweede doelpunt na onopvallende Mueller terug op eigen speelhelft bij de Joegoslavische tegenstanders. De aanvallen van de toch als favoriet gestarte Joegoslaviërs concentreerden zich op links waar spitsler Djazic echter niets kon uitrichten. Hij werd in de tweede helft, bij de stand 2-0, terecht vervangen door Jerkovic.

De beide ploegen, die risicoloos deze zo belangrijke openingswedstrijd van de tweede finaleronde waren begonnen, hielden elkaar aan-

vankelijk in evenwicht. Toch was het Duitsland dat de kansen schiep. Maar uitgerekend uit een niet als goede mogelijkheid uitzienende aanval kwam de thuis ploeg op 1-0. Het guidschot was identiek als tegen Chili, zij het nu van iets korter bij het doel, van Paul Breitner. Met het rechterbeen haalde hij na Zivkh vrij gespeeld te hebben hard uit, waarna de bal zigzaggend achter de kansloze Maric in de bovenhoek belandde. Het publiek, dat eerst gemakkelijker fluitte dan scheidsrechter Marques, zeker als Schwarzenbeck aan de bal was, stelde zich vanaf dat moment ineens hartstochtelijk op achter zijn favorieten.

West-Duitsland kwam na die tref-feder de gehele wedstrijd niet meer in moeilijkheden. Joegoslavië legde geen snelheid, diepte en enthousiasme in zijn spel, waardoor het al snel kansloos werd. Dertien minuten voor tijd vonniste Mueller de tegenstander definitief. Overath, na een wegwerp-gebaar de eerste Duitser die een gele kaart kreeg, leidde vanuit een moment van stilstand voetbal de treffer knap in. Hij lanceerde de voor Wimmer ingevallen Hoeness, die Mueller in staat stelde te doelpunten. De spits deed dat op de grond liggend in tweede instantie.

West-Duitsland kon niets meer gebeuren en ging over tot de beste en aantrekkelijkste minuten van de wedstrijd. Beckenbauer durfde nu wel op te komen en de ploeg probeerde goede combinaties uit. Een derde treffer leverde dat niet op, maar het was een dienst aan het publiek waardoor alles zonder terughoudendheid zo schoon was geworden.



Schaakolympiade:

Protest VS en Roemenie

NICE. — De stand in de wedstrijd Tsjecho-Slowakije — Nederland uit de twaalfde ronde van de finale van de olympiade is 1,5 — 1,5. De afgebroken partij van Kuipers staat iets beter voor Nederland. Hiermee heeft Nederland zijn vijfde plaats behouden. Een kleine tegenvaller was dat de Sovjet Unie vandaag tegen Bulgarije, een van Nederlands concurrenten, net als eerder tegen Hongarije vier remise's maakte, ondanks de protesten die Roemenie en de Verenigde Staten na die wedstrijd tegen de Hongaren hadden ingediend.

Timman speelde met zwart tegen Hort een Siciliaan die later kenmerken van de pircverdediging ging vertonen. Hij verloor of offerde, dat was niet geheel duidelijk, een pion. Enkele in de lucht hangende stukken van Hort gaven Timman tactische

RATNGEN. — De trainer van het Oostduitse elftal, Georg Buschner, heeft dinsdag verklaard dat het uitgesloten is dat Oostduitse spelers voor Westduitse clubs zouden gaan spelen. Het is niet ondenkbaar dat er aanbiedingen uit het westen komen, aldus Buschner. De spelers beslissen daar dan zelf over, maar zullen de aanbiedingen in het algemeen afwijzen, voegde hij hieraan toe.

STUTTGART. — Poolse voetballers mogen pas na hun dertigste in het buitenland voor buitenlandse clubs spelen. Welk land maakt daar bij geen verschil. Dit heeft de peisiche van het Poolse nationale elftal, Gregorzcyk, woensdag meegedeeld. Als er buitenlandse clubs zijn die hopen op een transfer.

HILTRUP. — De blessure van Wim Suurbier, opgelopen in de wedstrijd tegen Argentinië, is niet van ernstige aard. De rechtervleugelverdediger heeft een bloeduitstorting aan zijn linkerknie. Aangezien arts Frits Kessel er vlog bij was met de behandeling zal Suurbier waarschijnlijk slechts de training van Jornderdag moeten missen. Daarna zal hij weer volledig fit zijn en dus ook tegen Oost-Duitsland van de partij kunnen zijn.

LONDEN. — De indrukwekkende overwinning van 4-0 die Nederland op Argentinië heeft behaald is er de oorzaak van geweest dat de ploeg van supervisor Rinus Michels bij de Londense boekmakers uitverkocht is. De mtering is zes tegen vier, Nederland heeft daarmee de positie van gastland West-Duitsland overgenomen dat niet zeven tegen vier op de tweede plaats staat.

FRANKFURT. — Attent toeschouwer bij de wereldkampioenschappen is Josef Masopust, ex-international van het Tsjecho-Slowaakse elftal en sinds 1973 trainer van Dukla Praag. Masopust stond 63 keer in het nationale team en hij werd in 1962 uitgeroepen tot Europees voetballer van het jaar. Tsjecho-Slowakije verloor in datzelfde jaar in de finale van het WK tegen Brazilië met 1-3. Hij is onder de indruk van Nederland: Nederland is naast West-Duitsland en Polen de kanshebber voor de titel. Het is een krachtig team met veel fantasie. De Nederlanders spelen voetbal dat wij in de toekomst nodig hebben. Ze spelen rationeel, maar nemen geen genoegen met het uitvoeren van tactische opdrachten want zij weten dat zij het publiek iets verschuldigd zijn, aldus Masopust.

FRANKFURT. — De Australische mid-voor Aston gaat misschien toch niet naar Hertha/BSC. Alston, die in onderhandeling was met deze Westduitse club heeft van Frankfurt Eintracht een contract aangeboden gekregen van 50.000 Mark meer dan van Hertha/BSC. Alston is inmiddels weer naar Sydney teruggekeerd waar hij zijn definitieve beslissing wil nemen. Frankfurt Eintracht heeft zich toezien op de afrekening van de Zweedse speler Benny Magnusson, die weg wil bij FC Kaiserslautern.

STUTTGART. — Het Neckarstadion in Stuttgart lag er enkele uren voor de wedstrijd van woensdag tussen Polen en Zweden nog verlaten bij. Oorzaak hiervan was het ontbreken van de ongeveer 40.000 Italianen, die enkele dagen geleden nog de stad vilden. Met het vertrek van het Italiaanse elftal is aan de aanwezigheid van de Italiaanse supporters, die zich volgens de politie bijzonder netjes gedragen hebben ook een einde gekomen.

DORTMUND. — De politie in Dortmund heeft woensdag een uit Senegal afkomstige Fransman aangehouden, die in het bezit was van 398 toegangskaarten voor nog te spelen wedstrijden. De kaartjes met een gezamenlijke waarde van ongeveer 8000 Mark zijn aan een verkoopkantoor gegeven. De Fransman zit directeur van een reisbureau in Senegal te zijn en 1100 kaartjes van een Fifa-Id te hebben gekregen. Door de geringe interesse in zijn land probeerde hij nu de kaartjes via advertenties in Duitse bladen voor de normale prijs te verkopen.

BRASILIA. — De president van Brazilië, M. Ernesto Geisel heeft woensdag alle over overheidsinstanties in zijn land om 13.00 uur laten sluiten. Dit opdat de ambtenaren dan de wedstrijd van Brazilië tegen Oost-Duitsland op de televisie zouden kunnen volgen.

tegenkansen, maar Hort kon zijn stelling consolideren en stond duidelijk beter toen hij openes remise aanbod met het argument dat het spelen hem bij het lawaai wat de toeschouwers maakten onmogelijk was. De Nimzo-indier tussen Donner en Filip vervlakte snel en werd in een volkomen gelijke stand nog voor de 20ste zet remise gegeven. Nog korter duurde de partij tussen Pribyl en Sosonko, maar hier stond Sosonko iets beter toen hij remise gaf.

Kuipers kreeg tegen Lechtynsky na een franse opening een iets beter eindspel. Lechtynsky offerde toen een paard voor drie pionnen om aan de kleine maar aanhoudende moeilijkheden te ontkomen. Maar ook toen hield Kuipers de beste kansen. In de afgebroken stelling staat hij beter al is het twijfelachtig of dit genoeg is om te winnen.

tegenkansen, maar Hort kon zijn stelling consolideren en stond duidelijk beter toen hij openes remise aanbod met het argument dat het spelen hem bij het lawaai wat de toeschouwers maakten onmogelijk was. De Nimzo-indier tussen Donner en Filip vervlakte snel en werd in een volkomen gelijke stand nog voor de 20ste zet remise gegeven. Nog korter duurde de partij tussen Pribyl en Sosonko, maar hier stond Sosonko iets beter toen hij remise gaf.

Kuipers kreeg tegen Lechtynsky na een franse opening een iets beter eindspel. Lechtynsky offerde toen een paard voor drie pionnen om aan de kleine maar aanhoudende moeilijkheden te ontkomen. Maar ook toen hield Kuipers de beste kansen. In de afgebroken stelling staat hij beter al is het twijfelachtig of dit genoeg is om te winnen.

Voetbalprof maatschappelijk buiten spel

MILJOENEN MENSEN zijn thans geboeid door de wereldkampioenschappen voetbal in West-Duitsland. Grote sterren met zwaar verzekerde benen, voeren voor hen weer het om de vier jaar terugkerend spektakel op. Zo begon Willem Sprenger onlangs zijn wekelijkse rubriek Sociale actualiteiten in het Nederlandse dagblad De Volkskrant. In deze rubriek behandelt hij elke week een speciaal geval met betrekking tot de sociale verzeeringen. Hij heeft voor dit speurwerk als journalist een belangrijke prijs in ontvangst mogen nemen.

Onder de kop Voetbalprof staat maatschappelijk buiten spel schreef hij de volgende "actualiteit" welke op Nederland is afgestemd, maar dat ook elders opgeld doet: het voetbal spel levert de mens van vandaag een recreatie, die, naar omvang, haars weerga niet heeft. Maar is het, als consequent gevolg daarvan, ook maatschappelijk aangepast aan de samenleving? Garandeert het derhalve zijn professionele medewerkers, de profvoetballers, een redelijke sociale veiligheid?

De psychiater R. N. Zeven heeft eens in het blad Geneeskunde en sport de opmerking gemaakt, dat het tijd voorbij moet zijn dat de sporterack als zijn roem is verbonden terug moet vallen op een sigarenwinkeltje. Het beeld dat hij geeft, moge het gekijkt heten (in Nederland is dit een veel voorkomend dergelijk een bekende sportfiguur en dergelijk soort zaak houdt, red.), een feit is zeker dat voor velen van de rond negenhonderd Nederlandse contractspelers — (prof en semi-prof) — in het verlengde van hun voetbalcarrière een verre van rante maatschappelijke loopbaan ligt. Een oorzaak daarvan, waarschijnlijk de voornaamste, is het gebrek aan solide beroeps- of vakopleiding.

Sprenger verwijst naar een nota, waarin gepleit wordt voor "een" scholing en vorming, die de maatschappelijke positie van de uitge-speelde voetbalprof een steviger positie kunnen verschaffen. Zij pleiten voor een beroepsopleiding tijdens en (of) na de voetbalcarrière. De club zou deze opleiding zo mogelijk moeten begeleiden. De voetballers zouden ook moeten worden ingewijd "in de niet-technische kanten van hun voetbalvak: hun rechtspositie, de transfersystemen, contracten, verzekeringen enzovoorts."

Een scholing die gericht is op de maatschappelijke emancipatie van de voetballers is ook in het belang van de club. Een goed sociaal beleid zal de prestaties van de spelers bevorderen. Voor de clubs die wat krap bij kas zitten, zou hierin een kans kunnen liggen, de band met hun spelers te verstevigen. Tegenover de bankpapier dat de rijke clubs op de spelers alre lokmiddel voor ogen houden, kunnen de financiële zwakere clubs goede arbeidsvoorwaarden stellen, die mede gericht zijn op de toekomst: als voor de speler het einde signaal geklonken heeft: studiegaranties en een carrière-planning.

In de nota wordt ook gepleit voor de aanstelling van een personeelscheur bij elke profclub, die verantwoordelijk is voor het organiseren van de begeleiding van de studie. Deze functionarissen zouden zich verzekerd moeten weten van de steun van een centraal instituut, waarin zowel de overheid, als de KNVB, de clubs en de spelersbond VVCS vertegenwoordigd zijn. Dit instituut moet contacten leggen met opleidingsinstellingen en bedrijven, waar semi-profswerken. De overheid, de KNVB en de Nederlandse sportfederatie zouden het moeten financieren.

Het ontbrekt vele profvoetballers niet alleen aan voldoende opleiding, ze komen ook sociale bescherming te kort. En dat terwijl ze toch in een tekort. En dat terwijl ze toch in een zeer kwetsbare positie verkeren. Ze beginnen al op heel jonge leeftijd aan een taak, die — alle roem en glans ten spijt — een zware lichamelijke en geestelijke last op hun leven legt. Ze spelen niet slechts wedstrijden, maar voeren ook een bestaanstrijd; staan bloot aan het gevaar van blessures, die hen voor korte of langere tijd, of voor altijd, buiten spel kunnen zetten. Spelen ze voortreffelijk en maken ze naam, dan willen ze aan de hooggespannen verwachtingen van de tribune blijven voldoen. Hun opgevoerde vaktrots kan tot stress leiden. Maar die niet alleen. Dat kan ook de publieke kritiek doen bij een terugloop van de prestaties.

Dan is er ook nog het vernaldeide, mensontwaardigde transfersysteem: dat strijdig is met het arbeidsrecht: de onzekerheid waar je zal komen te werken, de mogelijkheid verkocht te worden of uitgeleend te worden. En tenslotte, het zorgelijke probleem dat een contractspeler steeds, als een voetbal, vóór zich uitrolt: waar moet ik straks van bestaan?

Ook goed betaalde spelers zullen, als de jaren gaan tellen, vaak in inkomsten ver achteruitgaan. Ze zijn niet allemaal een Johan Cruijff of een Johan Neskens....

Clark Gomes Casseres op Blauwbaaidag:

Keuze tussen brood en erkenning betekent concreet: kiezen tussen Venezuela en Caricom

DE GELEGENHEID van het recente bezoek van de parlementaire delegatie van het koninkrijk trad een prominente leider van onze oppositie tijdens een plenaire vergadering, welke door de radio werd uitgezonden, op de voorgrond als een felle criticus van de financiële steun, welke de huidige Nederlandse socialistische regering geeft aan de clandestiene guerrilla-bewegingen, die al dertig jaar en dag strijden voor de nationale bevrijding in zuidelijk Afrika. De argumentatie voor deze steun was gebaseerd op het veronderstelde feit, dat de Antillen zelf niet voldoende economische hulp van Nederland krijgen, dat wil zeggen: dat zij hier minder ontvingen als gevolg van een dergelijke buitenlandse politiek van Nederland.

Naast de opmerking, dat de logica van zo'n argument een beetje twijfelachtig aandoeft, was het voor ons ook merkbaar dat niet één van zijn Antilliaanse mede-parlementariërs het nodig oordeelde of de durf had om de mening van deze bekende scheideerder tegen te spreken. Wij moeten dus veronderstellen, dat zij daarmee eens waren. Voor de Antilliaanse politici moet de reactie op dit punt van de Surinamers als een bransing gekomen zijn.

VERONTWAARDIGING In plaats van de Antilliaanse kritiek tegen een dergelijk beleid te steunen velen van ons hadden namelijk verwacht dat de Surinamers dit zouden doen — met het oog op onder andere het feit, dat Suriname meer zou hebben om kritiek te leveren dan de Antillen, omdat men jaren lang minder financiële hulp krijgt, omgerekend naar de grootte van de bevolking dan wij op de Antillen —, in plaats van kritiek te leveren hebben verschillende Surinaamse parlementariërs hun verantwoordelijkheid over de Antilliaanse kritiek op progressieve politiek in deze zaak van Den Haag. Hoe zouden de Antillen kunnen wensen het brood en de wapens te ontnemen aan de zwarte guerrilla-broeders van hetzelfde ras — die strijden en sterven voor hun rechten als mens, voor hun menselijke waardigheid in Angola, Mozambique en Zuid-Afrika? Hebben zij zich nooit de moeite getroost om er over na te denken of de solidariteit met hun naaste niet even veel is of zelfs niet eenvoudiger dan het egoïstische aandringen op een meer materiële vooruitgang — in de termen van het thema van vandaag: meer brood — voor hun eigen Antillen?

Na hun terugkeer thuis hebben de Nederlandse parlementariërs lucht gegeven aan hun indrukken over hun bezoek in een aantal vraaggesprekken met verslaggevers van bekende dagbladen. Een van hen zei met betrekking tot het voorgaande voorzet tegenover het Parool: „Wat me het meest geïrriteerd heeft was een uitspraak van de vroegere gevolmachtigde minister in Den Haag. Die zei: „Ik weet me, dat Nederland geld gaf aan bevrijdingsbewegingen in zuidelijk Afrika. Daardoor deden we de Antillen tekort. Niemand van zijn collega's sprak hem tegen. Ze toonden met andere woorden niet de minste solidariteit met de bevolking van de Portugese koloniën. Dat was de Surinamers gelukkig anders.”

Allen bleven onder de indruk van de erg materialistische mentaliteit, zoals door hun Antilliaanse collega's worden gespiegeld. Een andere Nederlandse parlementariër werd geschokt toen hij dure sigaren van het merk „Glenlivet” — „u weet wel, die van 3,50 per stuk” — door de staten

gekregen, zag verdwijnen — zonder enig schaamtegevoel, in de handen van onze volksvertegenwoordigers: „Die schitterende sigaren. Het zit vol in de statenzaal. Komt er een handjevol uit, zodat ik voor de rest van de dag te roken heeft. We hebben een ander normbesef.”

Weer een andere wierp een cynisch licht op deze belangrijke kwestie van de onafhankelijkheid van de Antillen. Sprekend over zijn opmerking, dat de Antilliaanse politici zich opportunistisch hebben getoond, zeker ook materialistisch, dat die van Suriname, liet deze los: „Als de Antillen honderd miljoen kunnen verdienen door zelfstandig worden en vijftig miljoen door binnen het koninkrijk te blijven zullen ze voor de onafhankelijkheid kiezen. Als het andersom zal zijn, zullen ze voor het behoud van het koninkrijksverband kiezen.”

AALMOEZEN In deze context is het interessant om de mogelijke gevolgen te analyseren van deze bezetenheid onze volksvertegenwoordigers van het materiële aanzien van onze toekomst als

natie. Zo krijgen we het dat onlangs in het nieuwsbulletin van Venevisión door de commentatoren Santana en Poleo nogal grappend gesproken werd over de aalmoezen waarvoor onze huidige eerste minister in Den Haag is gaan smeken: zouden de Antillen kunnen denken, dat Nederland beter is voor hen dan Venezuela en dat Venezuela geen hulp voor hen zou hebben? Wat voor angst zouden de Antillen kunnen hebben, dat als Nederland hen laat vallen, er geen enkele weg zou zijn om op over te stappen? Hangt de economie van de Antillen soms niet af van Venezuela? Heeft Venezuela geen geld, net als Nederland, of zelfs meer? Als het niet zou zijn voor de opmerkelijke architectuur van een paar huizen op Curaçao, zo eindigde dit bericht, dan zou men bijna zelfs niet in de gaten hebben dat je Venezuela uit bent....

Vanuit het oogpunt van de socioloog is deze bezetenheid bij onze politici van het materiële niet iets zo buitengewoons. Studenten in de politieke wetenschap hebben gedocumenteerd vastgesteld dat in kleine en koloniale gemeenschappen, waarin de democratielijnen tussen de klassen sociaal-economisch min of meer duidelijk zijn vastgelegd en onderscheiden, de politieke activiteit „een van de weinige wegen is om vooruit te komen” — dat wil zeggen: dat als bij gebrek aan persoonlijk kapitaal, de politiek een van de zeer weinige mogelijkheden biedt voor sociale erkenning.

Het is daarom geboden ons dus af te vragen of dit volk zich altijd op deze manier heeft geuit; dat wil zeggen, of we altijd de leuze hebben onderschreven van „leven en laten leven” en het materiële gesteld hebben boven socio-culturele en geestelijke overwegingen. Of ons volk altijd, om in de termen van deze dag te spreken, altijd het brood boven erkenning — of zelf-respect — heeft gesteld.

GEESTELIJKE BEVRIJDING

Een korte blik op onze geschiedenis doet ons een dergelijke veronderstelling van de hand wijzen. De recente pogingen noemen van dr Yandi Paula — spreiden een grote zorg ten toon om Tula te doen herrijzen en bewijzen daarmee recht het tegengesteld. En wel, dat de strijd van 1795 hoofdzakelijk een strijd was voor geestelijke bevrijding uit de slavernij. Het is natuurlijk duidelijk dat het economisch element in de strijd van Tula nooit mag worden onderschat — ik bedoel dat de slaven onder het huidige leiderschap van Tula ergens ook geïnspireerd waren door de droom van een materiële vooruitgang, dus gewoon voor meer brood. Maar dit neemt toch niet weg, dat de revolutie van de slaven van 1795 een strijd was welke op de eerste plaats ging voor meer sociale waardigheid, voor een erkenning als een vrije, en eerbiedverdiende mens.

GOMES CASSERES

In de jaren tussen twintig en dertig was de legendarische Felis Chacuto bereid zijn leven te wagen voor de erkenning van de heilige plicht van de werkgevers om hun werknemers — in dit geval in het bijzonder aan die van de Klip — een menswaardig bestaan te geven. Het punt van conflict was dat de scheepvaartagenten van toen niet het recht hadden het salaris van hun werknemers te verlagen, welk salaris zeker al nauwelijks voldoende was om de primaire levensbehoeften te dekken. Het is vruchtbaar deze zaak te analyseren, omdat hij meer de indruk wekt een zuiver op het materiële geïnspireerde strijd te zijn; — dus voor meer brood. En toch, zoals ik uit de omstandigheden opmaak, was het zo, dat weliswaar het brood ongetwijfeld de aanleiding was voor deze strijd, maar dat de echte oorzaak was die voor een erkenning van de kant van de handel van het principe van het recht van ieder individu op een waardig sociaal bestaan als mens.

30 MEI 1969

Net zoals die van Tula was het doel volgens mij ook hier weer meer geestelijk dan materiële.

Tenslotte: hoe zit het met 30 mei 1969? Een staking, welke begon zoals tientallen andere stakingen: met de eis voor juist een economische verbetering — althans de kwestie van gelijke betaling voor gelijk werk hield een verhoging van het loon van de Wescar-werknemers in tot het niveau, dat voor hetzelfde werk bij Shell van kracht was — deze staking dus culmineerde in een mars uit solidariteit met de Wescar-broeders van de kant van bijna alle op Curaçao gevestigde vakbonden. Het is zeker discutabel of de getoonde solidariteit

Tula, Chacuto en 30 mei bewijzen tegengestelde van materiële obsessie politici

van de vakbonden als enig doel had de verhoging van de salarissen bij Wescar of dat de strijd vooral gericht was om een erkenning los te krijgen van de kant van het establishment, dat toen duidelijk ver verwijderd leek van het volk, en wel voor alle minder-bevoorrechte klassen in onze gemeenschap, de arbeiders en de werklozen in het bijzonder.

Verscheidene commentatoren waren toen van mening, dat de bom tot ontploffing kwam pas op het ogenblik, dat de directie van Wescar dacht de sterke eenheid van de arbeiders te kunnen saboteren door van zijn arbeiders te eisen dat zij individuele arbeidscontracten zouden tekenen in plaats van een collectieve zoals gewoonlijk of dat men anders met ontslag kon gaan. Deze verwerpelijke daad was de laatste druppel die de emmer deed overlopen. Relatief goed er voor staande en bevoorrechte bonden, wat onze salarisstructuren betreft, zoals de PWFC en de A.H.U. van Godett, lieten geen ogenblik voorbijgaan om tegen deze chantage op het vakbondszweven te protesten. Daar komt nog bij dat als Wescar zijn zin had gekregen, wat zou dan de andere ondernemingen, beletten een soortgelijke handelwijze toe te passen? De staking bij Wescar had zeker in het begin, zuiver en alleen brood als doel.

De strijd van 30 mei 1969 ging rond het in eerste instantie door het weekblad Vito gepropageerde leuze Pan y reconcomiento (brood en erkenning): materiële overwegingen bundelden zich samen met geestelijke eisen om te culmineren in een trauma dat zijn weerga in onze recente geschiedenis niet heeft.

Net zoals Tula enkele eeuwen daarvoor zich onderscheiden heeft door zijn menselijke waardigheid en de overleden Felis Chacuto voor het principe van een menswaardig loon, zo deden op hun beurt tijdens de gebeurtenissen van 30 mei 1969 wijlen Amador Nita en Papa Godett zich kennen als idealistische mannen en strijders, niet alleen voor brood, maar hetgeen misschien bewonderenswaardiger was zelfs ook voor een zekere erkenning, welke ontbrak, en wel het zelfrespect van de kleine onderdrukte man.

Deze drie traumatische gebeurtenissen in onze jonge geschiedenis als natie kunnen goed dienen om het bekende gezegde te illustreren van de illustre Cubanen, de geestelijke inspirator van onder meer Fidel Castro; José Martí, die eens schreef: waar veel mensen zonder eer zijn, zijn er altijd anderen, die in zich de eer van veel mensen verenigd hebben. Dat zijn degenen die met verschrikkelijke kracht rebelleren tegen allen, die het volk van zijn vrijheid proberen te beroven, welke voor hen hun eer is.

KORT SAMENGEVAT

Kort samengevat levert het voorgaande dit op: wij beginnen met de tegengestelde opvattingen met betrekking tot het feit, dat Nederland geld geeft aan de clandestiene bewegingen in zuidelijk Afrika. Antilliaanse parlementariërs keerden zich daartegen omdat volgens hen Den Haag de morele plicht heeft eerst voor zijn eigen koloniën te zorgen. Zolang wij niet voldoende financiële steun krijgen, heeft Nederland niet iemand anders te gaan helpen. Zelfs niet als het nu om een rassenkwestie gaat, of om onderdrukten van dezelfde afkomst. De Surinamers lieten, zoals gezien, weten dat ze er niets tegen hadden. Uit hun opstelling konden we destilleren dat zij zeker bereid zouden zijn ontwikkelingshulp te ontvangen als Nederland maar de bevrijdingsoorlogen in Angola, Rhodesië, Mozambique enz. verder zou blijven steunen. Ik durfde toen te concluderen, dat Suriname meer waarde schijnt te hechten aan geestelijke zaken, het feit van solidariteit met hun naasten van de zelfde afkomst of in een slechtere situatie — dan onze Antilliaanse politici hebben



CLARK GOMES CASSERES
...doen wat wenselijk is...

WILLEMSTAD. — Op de onlangs gehouden Oecumenische dag van de Raad van kerken van Curaçao, ook bekend als Blauwbaaidag, heeft Rechtshogeschool-docent Clark Gomes Casseres een inleiding gehouden, welke de nodige discussie veroorzaakte. De belangstelling voor deze inleiding voor een gehoor van honderden belangstellenden was dermate groot, dat de Papiamentse tekst meer dan één oplage kreeg in een totale oplage van rond de tweeduizend exemplaren. Ook de Engelse samenvatting vond gretig aftrek in een oplage van enige honderden exemplaren. De Amigoe publiceert hierbij de Nederlandse vertaling, ontleend aan de oorspronkelijke tekst in het Papiamentse en de aan de vooravond van de lezing enigszins gecorrigeerde tekst in dezelfde taal. De Nederlandse vertaling is officieus, hoewel opge maakt in samenspraak met de auteur.

gedemonstreerd. Ik heb hen geobserveerd door het materiële genoemd, door het brood in plaats van door erkenning en ik heb sociologische en sociaal-politieke redenen aangevoerd om zo'n houding te proberen te verklaren. Een weliswaar oppervlakkig overzicht van onze sociale geschiedenis was bedoeld om voor alle zekerheid te controleren of onze huidige politici een getrouwe interpretatie geven — zoals het zou moeten zijn — van de geestelijke verlangens van ons volk; dus om te kijken of het volk in zijn gehele geschiedenis getoond heeft dat men alleen op het materiële verliefd was, dus op brood.

We hebben tenminste drie gebeurtenissen gezien welke in tegenspraak zijn met deze vooronderstelling: de slavenstrijd van Tula, de grote havenstaking en de traumatische gebeurtenissen van 30 mei 1969.

Met het oog hierop hoopte ik enkele vraagtekens te kunnen zetten of onze huidige politici werkelijke de wensen voor erkenning, welke leven in ons volk goed weergeven. Of dat de meerderheid van hen meer aan hun eigen zak denkt voor al het andere.

De conclusie mag men zelf trekken.

Het thema van vandaag is Geef ons heden ons dagelijks brood. Ik heb echter niet lang geaarzeld, inderdaad, om voor mezelf te beslissen dat het accent, gelegd op het brood — dus op het economische, het materiële, want men had mij immers in de eerste plaats uitgenodigd als econoom — helaas veel te eenzijdig was voor het voorstel van mijn inleiding. Ik had me voorgesteld mijn gedachten te laten gaan over onze toekomstige onafhankelijkheid. Bij het op één rij zetten van de mogelijke economische

alternatieven, kwam ik elke keer in de clinch met niet-economische factoren, welke een duidelijke rol spelen, die onafhankelijk is van onze bezorgdheid voor alleen en uitsluitend het brood.

NIET ALLEEN BROOD

Onze bijbel is de eerste om het belang van de niet-economische aspecten, welke ik bedoel. Het evangelie van Mattheus vertelt het verhaal van de bekoring van Jezus in de woestijn. Hij werd er benaderd door de duivel, die elke keer maar zei, hoe hij als hij werkelijk zoon van god was, van honger zou kunnen omkomen in de woestijn: kon hij dan geen brood maken van de stenen, om zo iets te kunnen eten? Jezus Christus antwoordde hem met een prachtige passage: Want er is geschreven: de mens leeft niet van brood alleen. Cynische commentatoren en grapmakers hebben me dit vers uitgelegd met te stellen, dat Christus even handig was als velen van onze volksvertegenwoordigers, die reeds genoemd zijn en dat Christus in feite wilde zeggen dat hij de voorkeur gaf aan krentebrood of brood met beleg. Als dit zo is, dan geven onze politici inderdaad de indruk dat zij volgens de letter christen zijn.

Maar de juiste interpretatie van deze passage is duidelijk niet in overeenstemming met een dergelijke conclusie. De bedoeling van dit vers is immers aandacht te vragen voor de geestelijke aspecten van het menselijk leven. Het is niet voldoende alleen maar te eten, te drinken, te leven en te sterven. Het is onze heilige plicht om uitdrukking te geven aan onze hulp en sympathie voor de minderbedeelde onder ons; begrip tonen en solidariteit; onze eigen eer als individu verdedigen en ontwikkelen; de liefde, het respect voor onze naaste bevorderen en de erkenning enz.

De andere kant van onze zorg voor brood moet dus zijn de aandacht voor hetgeen ik erkenning ben gaan noemen. Het is een beetje moeilijk precies de betekenissen te omschrijven waarin ik dit symbool gebruik. De ene keer bedoel ik menselijke waardigheid, de andere keer het zelf-respect, soms gebruik ik het als synoniem voor een onderscheiden

identiteit enz. Essentieel is dat het begrip erkenning nooit refereert naar materiële factoren: in het vervolg is dit begrip een verzamelaarsnaam van diverse uit culturele, morele en geestelijke aspecten.

Iedereen zal het wel met me eens zijn dat, tenminste in eerste instantie brood altijd essentieel is dan erkenning. Het is mogelijk te leven zonder erkenning, hoewel dat inderdaad een enigszins vegeterend bestaan zou zijn; een slaaf is een mens zonder enige erkenning in de gemeenschap; „n op het internationale vlak is een echte kolonie een land zonder erkenning als zodanig. Daarentegen is het onmogelijk zonder een bepaald minimum aan brood te bestaan. De eerste conclusie waar we dus aan toe komen is, dat een zekere minimum hoeveelheid brood een eis — dus een absolute waarde — om tot erkenning te komen. Hetgeen uiteraard niet inhoudt, dat een minimum aan brood onmiddellijke erkenning zou kunnen garanderen. Erkenning is iets waar mensen en naties altijd voor hebben moeten strijden.

BROOD EN ERKENNING

Samenvattend kan dus gezegd worden, dat de variant brood-zonder-erkenning heel gewoon en gangbaar is in het dagelijks leven, zowel als internationaal; het tegengestelde — dus erkenning-zonder-brood is een volstrekt onmogelijkheid. De meeste gevallen echter liggen precies tussen deze beide extremen in. Nog een opmerking is ter zake: in een kapitalistische gemeenschap brengt veel brood bijna altijd erkenning met zich mee. De miljonaire met weinig onderwijs staat 'normaliter als

zodanig in hoger aanzien — in kapitalistische staten althans — dan een peon met dezelfde onderwijsachtergrond. Dit is niet anders dan de marxistische leer in eenvoudige woorden samengevat. Zelfs deze regel heeft zijn uitzonderingen echter; het is bijvoorbeeld erg discutabel of hij zonder meer in internationaal verband opgaat.

Het is natuurlijk een overtuigend feit, dat de macht van de Verenigde Staten op wereld-niveau gebaseerd is op zijn materiële rijkdom, dus op zijn brood. In dit geval brengt brood erkenning met zich mee, zoals de miljonaire die ook krijgt.

PUERTO POBRE

Aan de andere kant is daar bijvoorbeeld Puerto Rico, dat zeker geen gebrek heeft aan brood; dit eiland heeft het hoogste per capita inkomen van het gehele Caribische gebied; zijn naam spreekt voor zichzelf. Maar Puerto Rico is een Puerto Pobre (arme haven) wanneer we gaan spreken over erkenning als soevereine natie. Zo is er de jonge intellectueel Manuel Maldonado Nenis, die het betreurt, dat de semi-koloniale banden met de V.S. — sedert 1952 wordt Puerto Rico een vrije geassocieerde staat genoemd — industrieën en voorspoed hebben gebracht, maar terzelfdertijd hebben deze banden bewerkstelligd, dat Puerto Rico met de dag minder Portorikeins aan het "worden is".

CUBA

Aan de andere kant is het goed de Cubaanse situatie te bezien. Castro en Che Guevara hebben niet gestreden voor brood in de betekenis van een economische vooruitgang. Het was een bevrijdingsstrijd tegen een bloedige dictatuur. Natuurlijk hield een deel van het Castristische programma een rechtvaardige verdeling van het nationale brood in; maar ook behoeft er geen discussie over te bestaan dat hun doel op de eerste plaats een grotere erkenning was van de campesino. De arme suikerkrietensijder als een mens, die alle respect verdient; voor Cuba als natie, als een jonge en onafhankelijke stem voor het internationale forum.

En juist hierbij sloeg men zich op de vingers. Castro was zich niet voldoende bewust van de grenzen van de grotere erkenning welke hij had weten te bedingen voor Cuba. In zijn enthousiasme om het onderste uit de kan te halen wat de erkenning van Cuba als soevereine natie op het internationale forum betreft, verwaarloosde hij het zo ontzettend belangrijke aspect van het brood.

Kennedy's economische boycot in de jaren 1960 en 1961 werd uitgelokt door Castro's brutaliteit op het gebied van de erkenning als natie — hij had op een gegeven ogenblik er de brui aan gegeven de lijn van Amerika te blijven volgen. Ik ben een dergene, die geloven, dat Castro's onmezwaar naar het socialistische kamp niet zo lang daarvoor was gepland; dit was namelijk een onvermijdelijke consequentie van het feit, dat Castro het zo vitale aspect van de economie had verwaarloosd. Uiteindelijk heeft hij zich toch verplicht gezien een zeer groot deel van de erkenning, waarvoor hij had gevochten, op te offeren om voor zijn volk toch het minimum aan brood te handhaven. De enige manier welke hem opstond voor deze "transactie" was met de Sovjet-Unie in zee te gaan. Dit is mijn interpretatie voor het socialistisch worden van Cuba. De beide voorbeelden, welke we geanalyseerd hebben, houden instructieve lessen in voor onze staatkundige toekomst als onafhankelijk land.

LES

De Portorikeinse casus is afkeurenswaardig, omdat de leiders van Puerto Rico, in het bijzonder de architect van de boven omschreven kunstmatige staatkundige constructie — de vrije geassocieerde staat — Don Luis Muñoz Marín, zoals velen van onze plaatselijke politici zo onder de indruk waren van het fantastische potentieel aan economische ontwikkeling onder de bescherming van de V.S. Kortweg gezegd: zij kozen volledig voor het brood. Maar deze keuze voor het brood en voor het brood alleen elimineerde wel elk sprankje hoop, dat Puerto Rico ooit eens de internationale erkenning als een soeverein volk zou kunnen krijgen. Iets soortgelijks kan ons wachten staan, als onze leiders in de toekomst opteren voor associatie met het buurvolk Venezuela. Dit zal ik dadelijk wat uitwerken. De Cubaanse casus leert ons, dat een obsessie voor erkenning, wetend, dat een land klein is en zonder natuurlijke hulpbronnen — heel onvoorzichtig is. Het is een

Status aparte
zonder directe
band met
Nederland oor
voor Aruba
weinig
aantrekkelijk

heel gangbare opvatting, dat nationalisme gezond is voor een volk; maar dat chauvinisme — dat is een overdreven nationalisme — vaak averechts werkt.

VOORZICHTIG

Toegestapt op de Antilliaanse casus, betekent deze opmerking, dat Nederland blijven bestraffen voor zijn kolonialisme van het verleden en Venezuela blijven afkeuren voor zijn veronderstelde annexatie-dromen ten aanzien van onze Benedenwindse Eilanden, geen enkel positief doel dient. Een dergelijke luidruchtige kritiek voor het internationale forum zou Venezuela juist kunnen uitdagen niet datgene te doen, wat het werkelijk hoopt te kunnen vermijden en wel een gewapende invasie.

Wij moeten er zorg voor dragen dat we in de toekomst alles heel voorzichtig aanpakken als we, tenminste niet die enige mogelijkheid om werkelijke nationale erkenning te verkrijgen willen laten verloren willen zien gaan, ook al zou onze nationale trots nooit voor de volle honderd procent aan zijn trekken kunnen komen. Men kan ook niet alles willen, zeker niet als een mini-staat met nauwelijks 250.000 duizend inwoners. De Antillen zullen er zich mee moeten getroosten met een dergelijke beperkte en precieze onafhankelijkheid in de schaduw van de V.S., Nederland en Venezuela of men zou hoog spel moeten spelen en 'het reële risico lopen onmiddellijk geannexerd te worden.

Er zijn mensen, die eerlijk menen, dat staatkundige onafhankelijkheid niet echt bereikbaar is voor de Antillen. Mogelijk denkt zo wel de meerderheid van onze bevolking. Het is echter raadzaam een onderscheid te maken tussen de velen, die zekere garanties willen verworven zien, waarna zij geen bezwaar meer zouden hebben tegen een eventuele onafhankelijkheid en aan de andere kant degenen, die ons land zo klein en verdeeld vinden, dat het vooruitzicht van onafhankelijkheid hen economisch en politiek ongewenst en onrealiseerbaar voorkomt. Ik hoop, dat deze groep een minderheid vormt. Hun opvatting houdt in, dat zij in de structuur van ons land elementen aanwezig achten, welke het realiseren van een politieke soevereiniteit van enige omvang onmogelijk maken.

OPPERVLAK

Laten we beginnen met de velen die van mening zijn dat een zo klein gebied als het onze waarschijnlijk niet mag eisen op zijn eigen benen te

staan. Ons gebied is 961 vierkante kilometer groot — ik spreek nog steeds over de Antillen als een staatkundige eenheid van zes eilanden — en daarmee is het groter dan Barbados, dat zijn onafhankelijkheid in 1966 verkreeg en dat toegelaten is tot de internationale organisaties, zoals de V.N., de O.A.S. en de conferentie van niet-gebonden landen enz. Het eiland Grenada, dat in 1973 zijn onafhankelijkheid van Engeland opeiste, heeft deze nauwelijks drie maanden geleden verkregen en het is zelfs nog kleiner dan Barbados. Ook Grenada is, bij wijze van spreken, "onmiddellijk" tot de V.N. toegelaten.

En wat onze bevolkingsgrootte betreft: we moeten beseffen dat Barbados inderdaad ongeveer honderdduizend inwoners meer heeft dan wij op de Antillen. Maar Grenada bijvoorbeeld haalt nog niet eens het cijfer van Curaçao, laat staan dat van de Antillen in zijn totaliteit; Grenada telde in 1970 94.500 inwoners. Grenada is niet een uitzondering: de Bahamas met zijn 140.000 inwoners liggen in de buurt van Curaçao met zijn 150.000 inwoners. De Maldiva eilanden halen op het ogenblik nauwelijks de honderdduizend inwoners en toch zijn beide landen in de V.N. hartelijk verwelkomd. Het is zelfs zover gekomen, dat Anguilla met zijn bevolking van 5500 koppen — en daarmee nog dunner bevolkt dan Bonaire — zeven jaar geleden met St Kitts en Nevis brak, met welke eilanden het voorheen een eenheidsstaat vormde en ruize kreeg met

(Men leze verder op pag. 11)

Moskou en Peking gaan weer praten over grens

Geen doorbraak verwacht bij onderhandelingen

PEKING — De leider van de Russische onderhandelingsdelegatie bij de grensbesprekingen met China, Leonid Ilychov, is gisteren na een afwezigheid van een jaar in Peking teruggekeerd. Waarnemers zien hierin een teken dat de besprekingen binnenkort hervat zullen worden, hoewel er geen doorbraak in de vastgelopen besprekingen te verwachten valt. De besprekingen begonnen in 1969 na een bloedig grensconflict op de rivier de Oessoeri. Ilychov reisde naar Peking juist voor de reis van President Nixon naar Moskou. Zijn vorige reizen naar China voor hervatting van de besprekingen vielen samen met de komst van Nixon naar Moskou in 1972 en de reis van Brezjnev naar Washington in de zomer van 1973. Volgens het Russische persbureau Tass werd Ilychov op de luchthaven van Peking verwelkomt door de Chinese onderhandelaar Yoe Tsjan en de Russische ambassadeur in Peking Tolstikov. In de vijf jaar dat de grensbesprekingen al — met veel langdurige onderbrekingen — aan de gang zijn, is nauwelijks vooruitgang gemaakt. Het gaat om het duidelijk markeren van de grens. Bovendien verlangt China van de Sovjet-Unie de erkenning dat de Russische tsaren

zich in de vorige eeuw grote delen Chinees grondgebied hebben toegeëigend. Daaraan verbindt Peking overigens niet de eis tot teruggave van die van Peking verwelkomt door de Chinese onderhandelaar Yoe Tsjan en de Russische ambassadeur

Stroeven betrekkingen

Het afgelopen jaar is de verhouding Moskou-Peking bepaald niet verbeterd. In januari wees China vijf leden van het Russische ambassadepersoneel uit nadat zij beschuldigd waren van contacten met een Russische agent van Chinese afkomst in Peking. In maart nam China een Russische helikopter in beslag, met drie Russen aan boord die volgens Peking een spionagemissie uitvoerden. Moskou zei dat ze in slecht weer waren verdund en verlangte teruggave van helikopter en bemanning. De Russische leiders hebben onlangs hun bereidheid uitgesproken een nucleair niet-aanvalsverdrag met China te sluiten en de betrekkingen te normaliseren. Volgens Oosteuropese bronnen weigert China akkoord te gaan met terugtrekking van de troepen uit het directe grensgebied en met stopzetting van de door geluidsprekers gevoerde propagandaoorlog.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:



op VRIJDAG 28 juni 1974 van 9.00 - 12.00 uur v.m. gedeeltelijk Lindberghweg en gedeeltelijk Fokkerweg.



Huiscommissie publiceert stukken over Watergate

Merendeel rapporten in Amerika gemeengoed

WASHINGTON — Met 22 tegen 16 stemmen heeft de commissie voor justitie van het Amerikaanse Huis van afgevaardigden besloten alle documenten te publiceren, die zij in haar bezit heeft over de procedure van afzetting van president Nixon, met

uitzondering van de geheime documenten aangaande de clandestiene bombardementen van Cambodja.

Zes republikeinen schaarden zich achter hun democratische collega's die zich voor de publicatie uitspraken. Waarschijnlijk zal de openbaarmaking van de bewuste documenten volgende week geschieden. In de zeven weken, dat de commissie met gesloten deuren heeft vergaderd zijn ongeveer 7200 bladzijden getuigenverklaringen in de Watergate-zaak en aanverwante zaken bestudeerd. Tegelijkertijd met de documenten in kwestie zullen die stukken openbaar gemaakt worden, die James St. Clair, de verdediger van president Nixon, vanaf donderdag voor de commissie

* De Franse nationale vergadering is akkoord gegaan met een verlaging van de stemgerechtigde leeftijd van 21 tot 18 jaar. In die leeftijdsgroep zijn 2,6 miljoen potentiële kiezers.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitloofde f. 125,— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijfentwintig gulden) aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao. Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnaar van de afgelopen week (na loting) was G. TECLA, Patrijsweg 6, die ook het juiste woord RESTAURANT uit de advertentie van COUNTRY INN RESTAURANT, Groot Davelaar, invulde en daardoor een waardebon van f. 25,— te besteden bij genoemde zaak won.

Naam:

Adres:

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

voor justitie moet laten zien.

Onder de te publiceren documenten bevinden zich onder meer het rapport van de conclusies van het Huis van Afgevaardigden, die zeven

voormalige leden van de regering-Nixon in staat van beschuldiging heeft gesteld wegens samenzwering om de loop van het recht te belemmeren. Het merendeel van de

andere documenten, zoals de getuigenissen die door de senaatscommissie van onderzoek onder leiding van senator Ervin zijn verzameld, zijn reeds gemeengoed geworden.

Cuba neemt deel aan zee-overleg van L.A.

CARACAS. — Cuba is uitgenodigd voor deelname aan het Latijnsamerikaanse overleg op de Zeerecht-conferentie in Caracas. Daar probeert men een eensluidend standpunt uit te werken voor de conferentie. Het is voor de eerste maal in vele jaren, dat Cuba officieel deelneemt op een overleg van gevolmachtigden van de Latijnsamerikaanse landen.

Senaat trekt lering uit Watergate-zaak

WASHINGTON — De senaatscommissie voor Watergate heeft de oprichting aanbevolen van een permanent speciaal openbaar ministerie voor de vervolging van misdrijven op regeringsniveau en beperking van contributies aan politici die kandidaat zijn in federale verkiezingen tot honderd dollar.

De commissie wees echter openbare financiering van politieke campagnes en het opstellen van een ethische gedragscode in verkiezingstijd af.

De commissie — die deze week wordt ontbonden — heeft ook een reeks maatregelen aanbevolen die politieke mistoestanden moeten voorkomen van het soort dat volgens haar tot Watergate leidde.

Handelsbalans VS verloont tekort

WASHINGTON — De handelsbalans van de Verenigde Staten heeft in mei een tekort opgeleverd van 776,9 miljoen dollar vergeleken met een overschot van 92,8 miljoen dollar in april, zo heeft het Amerikaanse ministerie van Handel bekendgemaakt. De invoer nam in mei met 265,4 miljoen dollar (3,3 procent) toe tot 8.406,6 miljoen dollar (inklaringswaarde) en de uitvoer verminderde met 7,3 procent tot 7.629,7 miljoen dollar. Het was voor het eerst sinds september 1972 dat de uitvoer verminderde.

De import bedroeg C.I.F. 9.008,7 miljoen dollar. Dat levert bij een uitvoerwaarde van 7.629,7 miljoen dollar een tekort op de handelsbalans over mei op van 1.379 miljoen dollar tegen een nadelig saldo van 488,2 miljoen dollar in april.

In de periode januari-mei 1974 heeft de uitvoer (na correctie voor seizoensinvloeden) 91.810 miljoen dollar op jaarbasis bedragen. Dat was ongeveer dertig procent meer dan de 70.798 miljoen dollar waarvoor in dezelfde periode van 1973 werd geëxporteerd. De inklaringswaarde van de import bedroeg in januari-mei 91.806 miljoen dollar op jaarbasis (gecorrigeerd), wat een toeneming met 33 procent inhoudt in vergelijking met de 69.121 miljoen dollar van januari-mei 1973.

De waarde van de olie-invoer verminderde in mei tot 2.227,4 miljoen dollar. In april werd nog olie ingevoerd voor 2.238,3 miljoen dollar.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

De vakantie staat voor de deur!

STERKE VAKANTIE SCHOENEN

voor jongens en meisjes

Ook **SUEDE SCHOENEN**

reeds vanaf f. 16,90

Schoenhandel
Lanka
Salinja, naast Pablo Frederik



TRANSISTOR BATTERIES

AO 939865

Voor de zwemsport
ZWEMVINNEN, DUKBRILLEN, SNORKELS, HARPOENEN, LUCHTBEDDEN, enz. enz.



robert's sportshop

Wolkstraat 12 - 14 - Telefoon 12004
(geopend van 8.30 tot 18.00 uur).

Botica Coromoto
bo

botica di confianza

Breedestraat 127 (0).

Telefon 23241

PAS ONTVANGEN
grote sortering

MONTI. SPEELGOED

Vrijdagavond **KOOPAVOND** tot 9 uur!



Sta. Rosaweg 28

SPEURTOCHT



VRAAGTEKEN

ATENCION - ATENCION - ATENCION

Nos ta draai hub di bo auto
Nos ta pone lining di clutch nobo
(tambe pa heavy-equipment)
Nos ta plak linin di brake.



Salinja - Telefoon 37090



Het ideale vakantieoord voor toeristen die Medellin (Colombia) bezoeken.

- * mooi uitzicht
- * moderne en luxueuze bungalows
- * prettige omgeving
- * 15 minuten van het centrum
- * gratis transport om 9.00 u. naar en om 18.00 u. van het centrum
- * internationale cuisine

Telefoon: 76 09 44 en 76 25 37

Postbus 0105
ENVIGADO - COLOMBIA



RESTAURANT

CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE schotels

— ook om mee te nemen! —

EIGEN PARKEERGELEGENHEID!
Groot-Davelaar - Tel. 36600

Over **GRAMMOFOONPLATEN**

gesproken

De **TOP-40**

vindt U natuurlijk bij

Posner's Book & Giftshop N.V.

Drukkerijstraat 17
(Achter het Postkantoor)

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties.

Zoeken maar!

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe” bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOE

Conscientiestegg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 125,— verkrijgen ter besteding bij LA AURORA N.V., hoek Columbusstraat/Prinsenstraat.

4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 125,— de volgende week met vijftig gulden verhoogd tot een gelukkig zich meldt.



biedt U nú

Tijdschriften

en voor de kinderen.....

Speelgoed en Kinderboeken

Kantoor Boekhandel Salinja
Schottegatweg Oost 106 - Tel. 35977



Exigieie caminda bo ta cumpra bo pan!

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Kiezen tussen Venezuela en Caricom

...dat de economische ...voert tot politieke ...

...dat ik me zelf enigszins ...laatste punt. Toeval ...onglans in het ...boek van het ...Burn. Het is al tamelijk ...geschreven en de titel is ...West Indies. Daar kwam ...enigszins curieuse passage in ...en wel: „Op de conferentie van ...Amerikaanse staten van 1959 in ...het Latijnsamerikaanse ...hoogtij; de Venezo- ...ging zelfs zover ...Guyana's, Trinidad, Cura- ...Bonaire allemaal voor ...„dat wil dus ...dat het recente expansio- ...Venezuela niet zo maar ...van recente datum is of een ...bevestiging van ex-presi- ...„van ruman nos ta” ...briljante kanselier ...zovelen van ...Het waren immers de ...A.D. (Acción Demo- ...het bewind waren in ...

ECONOMISCH ...

...aanwijzingen met ...terre- ...aspiraties kan men tegen- ...het bekende werk van ...De Nederlandse ...Nederland en Vene- ...Wat de bedoelingen van ...regering van Carlos Andres ...is het voldoende te ...enkele openhartige ver- ...tegenover de N.O.S. gedaan ...tegen februari voor het programma ...dat onlangs door Tele- ...werd uitgezonden. Perez gaf ...mening te kennen, dat het de ...pluie van Venezuela als ...„broer” is van dichtbij de ...ontwikkelingen op de Antil- ...de gaten te houden en hij ...verder van de gelegenheid ...idee van een aparte status ...sovereiniteit, voor zover het ...betreft, volledig van de hand ...

...Nederland ons ...vooreerst, dat het er op ...laten vallen. ...van de belangrijkste redenen ...is, dat het wil, dat de ...koloniale imago gauw ...of het motief van deze imago ...flauw excuus om de ...gekleurde migranten naar ...steden te doen stoppen. ...Nederland heeft geen ...meer ons vast te ...hebben juist gecon- ...dat men zelfs niet met ...veel minder kleurlingen ...niet meer van doen wil ...de toekomst, tenminste ...van een rechtstreekse ...

CARIBISCH ...

...dat de andere kant is het duidelijk ...Venezuela altijd geïnteresseerd ...Curaçao, Aruba en Bonaire - ...ons bij zijn territorium in ...ofwel om ons vrijwillig te ...Venezuela. U ...ongetwijfeld nog wel ...dat het dagblad El ...dachten wij te kunnen ...over deze eis van de kant van ...omdat wij de ...„kille wens” koesteren dat voorlopig ...afschieden niet ten uitvoer zal ...gebracht. Op de eerste plaats, ...een Status aparte naar onze ...mening niet zo goed ...voor Aruba, politiek noch ...economisch. Misschien zal het enige ...gelegen zijn in de sociaal- ...sfeer - en het is zeer zeker ...van de Arubaanse bevolking ...aparten voor een dergelijk chauvi- ...als puntje bij paaltje komt, ...wil zeggen wanneer het uur ...gekomen is om echte beslissing te ...Ik ben tussen haakjes een ...voorzitter van een eilandelijk ...referendum over deze enigszins peni- ...zaak. Omdat het Arubaanse volk ...mijn mening misschien wel eens ...dergelijke optie bij nader inzien ...kunnen afwijzen.

Ten eerste: zoals erg goed bekend ...is dit Arubaanse verlangen, niet ...vandaag of gisteren, Betico Croes ...had de luer nog aan toen wijlen de ...heer Henny Eman op de bres stond ...voor een duidelijker erkenning voor ...Aruba - zelfs al lang voor de ...Ronde Tafel Conferentie. Alrijd heeft Aruba zich enigszins ...gedrukt gevoeld door Curaçao, ...niet zozeer economisch als wel ...politiek en in het bijzonder sociaal en ...cultureel. De kern van het probleem ...was en is nog steeds, dat de ...amenstelling van de bevolking van ...Aruba gewoonweg niet overeenstemt ...met die van Curaçao. Een groot deel ...der Arubanen stamt linea recta of via ...af van de oorspronkelijke indianen; ...de grote meerderheid van de Cura- ...gaose bevolking stamt af van Afri- ...kaanse slaven. Dit is stellig de ...oorsprong van de kwestie. Als u met ...deze interpretatie mee kunt gaan, ...is het duidelijk, dat het verlangen ...

van Aruba meer ligt bij de "erken- ning" dan bij het "brood".

Lange tijd na de agitatie van Henny Eman werd dit onderwerp in de vijftig jaren in de diepvries gezet. De regeringscoalitie van D.P. en P.P.A., welke non-stop aan het bewind was tot precies 30 mei 1969, wist deze kwestie lange tijd begraven te houden, voornamelijk omdat de leiders van genoemde twee partijen min of meer goed begrepen, waar- schijnlijk daar zij gelijke politieke belangen vertegenwoordigden en wat zeker niet minder belangrijk was, dezelfde economische belangen ook.

TE VERWACHTEN

Eigenlijk was het te verwachten, dat 30 mei 1969 een heropbloei van dergelijke separatistische gedachten met zich mee zou brengen. Zo werd er op een bepaald ogenblik zeer alarmierend gesproken over de totale vernietiging van de Curaçaoese econo- mie als gevolg van 30 mei; dat de schepen weg zouden blijven en dat de toeristen een andere richting zouden kiezen. Er werd gezegd, dat het Statuut niet deugde en dat het kolonialisme iets van vroeger was. Macamba's, het is maar beter dat jullie je boeltje pakt en er vandoor- gaat; Curaçao is in handen van de zwarte arbeiders.

Heel mooi, maar what about Aruba bij dit alles? Het is duidelijk, dat Aruba een dergelijk raciaal chauvi- nisme van de kant van Curaçao nooit zou kunnen goedkeuren. Het is dan ook niet vreemd, dat ze in een dergelijke atmosfeer Rigaud terug- stuurden naar zijn "open-eiland". Aruba ging dus volledig in het offensief tegen de "negritude", welke op 30 mei op Curaçao opkwam en logischerwijs kwam de reactie in de vorm van het accentueren van de ethnische verschillen.

En hier heeft de M.E.P. natuurlijk zijn winst uitgeteld. Betico had het geluk een komeet te zien voorbijgaan en natuurlijk heeft hij de staart daarvan vastgegrepen. En aldus kon het gebeuren dat ons woordenboek ver- rijkt werd met het berip Aparte status. Men moet niet vergeten, dat Aruba op een bepaald ogenblik serieus gedacht heeft, dat het de financiële hulp van Nederland voor de Antillen ernstig in gevaar zou kunnen komen als gevolg van de maniakken die zich steeds van Curaçao meester hadden gemaakt. Een dergelijke eventualiteit in aan- merking genomen, wat is er dan politiek raadzamer dan aandringen op een "directe band" met Neder- land?

GEDEGENEREERD

Op dit ogenblik, 30 mei zijn eerste lustrum heeft bereikt en nu Neder- land tot vervelens toe er op heeft aangedrongen, dat Aruba zijn droom van een directe staatsrechtelijke band uit zijn hoofd kan zetten en nu zelfs president Carlos Andres Perez heeft laten weten, dat Venezuela gealarmeerd is door het vooruitzicht Mundo al zover is gegaan om onze nieuwe naam te suggereren: Estado Brión. Het verdient nu aanbeveling

(Van onze correspondent) KRALENDIJK. - Vorige week had de Bonaire Trading Company Ltd. een auto-show in en buiten de showroom aan de Kerkweg. Daar werden de Pintos, Mavericks, Mustangs, Torinos, Fords, Mercury Montegos, F250 & F350 pickups, Colt Lancers en Honda „Civics” gepresen- teerd. Op de foto Ivan Abdull, sales manager van Bonaire Trading samen met mej. Pepermans bij de Ford LTD, waarvoor grote belangstelling bestond evenals voor de Mustang.

een derde acteur in beschouwing te nemen die in aanmerking komt als we aan het speculeren zijn over onze toekomst als onafhankelijke natie. Ik bedoel hier natuurlijk op de Cari- bische economische gemeenschap, de gemeenschappelijke markt van de vijf Engelssprekende onafhankelijke lan- den Jamaica, Trinidad, Barbados, Jrenada en Guyana - plus de zeven semi-onafhankelijke eilanden zoals St Lucia, St Vincent, Monserrat, St Kitts enz. Ook zij vormen een realistische optie voor onze toekomst in onze Caribische zee.

ALTERNATIEVEN

Laten we deze twee alternatieven even rustig bekijken. Hier kan het voorbeeld van Puerto Rico misschien nuttig zijn. Zoals al eerder opgemerkt werd, is het zo, dat soevereine volkeren, wanneer zij eenmaal in hun geschiedenis de belangrijke beslissing genomen hebben om consequent zuiver en alleen voor het brood van hun volk te zorgen - daarbij vitale aspecten negerend zoals de socio-cul- turele aspecten, hetgeen we allemaal gevat hebben onder de trem erken- ning - dat men zich dikwijls dus later realiseert - misschien met heel veel pijn - dat er geen weg terug meer is. Dat is het grote probleem van zo'n keuze. Zo interpreter ik de moeilijke situatie, waarin de Portor- keinen zich vandaag de dag bevinden. Zij hebben voor relatief veel brood gekozen en dit brood ging geheel ten koste van hun erkenning als een waardig en respect verdienend volk.

Zijn wij bereid een dergelijke richting te kiezen? Met het oog op onze politici met hun grote liefde voor brood, is een dergelijke keuze heel goed denkbaar. Juist daarom begonnen we onze toespraak met te wijzen op deze mentaliteit van onze volksvertegenwoordigers. Ik geef als mijn persoonlijke interpretatie, dat een eventuele politieke associatie met Venezuela ons economisch gezien heel goed uit zou kunnen komen. Ons brood is daar absoluut zeker beter gegarandeerd dan wanneer we economisch integreren met de recente- lijk onafhankelijk geworden zwarte landen in onze omgeving. De redenen voor een dergelijke opvatting zijn gevarieerd en ook een beetje te technisch voor een dag als vandaag.

Wel wil ik voorspellen, dat Venezuela om een goede indruk te maken voor het internationale forum en in het gehele Caribische gebied, zeker er- voor zal zorgen van de Beneden- windse Antillen een showcase te maken voor de Cariben, ongeveer zoals de V.S. in het begin van de jaren 50 hebben gedaan met Puerto Rico. Onder meer om deze reden heb ik altijd gedacht dat ons brood bij Venezuela het beste gegarandeerd zou zijn. Begrijp me wel goed: tot nu toe heb ik niets gezegd met betrek- king tot de kwestie van erkenning. Wat dit betreft is het hier zo, dat niet alles wat blinkt ook goud is.

Op de eerste plaats: er zijn concrete aanwijzingen dat veel Vene- zolanen, vooral die van de arbeiders- klasse, een beetje lijden aan de ziekte welke bekend is als xenophobie - dat is een wantrouwen tegen alles wat hun niet goed bekend is, dus tegen vreemdelingen. Het doet er zelfs niet zoveel toe van welk ras men is, en of men er lang woonachtig is, het komt maar zelden voor dat een vreemdeling sociaal geaccepteerd wordt als een volledig gelijke. Dat zijn dan de zogenaamde musit's. Het is een feit, dat gemakkelijk bewezen kan worden, dat de arme Venezo- laanse arbeider een panische angst, heeft voor concurrentie door zijn collega-arbeider van Curaçao of Aruba. Sommige waarnemers schrij- ven deze angst toe aan het feit, dat die van Aruba en Curaçao meer

onderwijs hebben gehad, verschil- lende talen kunnen spreken en kennis hebben gemaakt met een verschei- denheid van andere culturen.

Op de tweede plaats: het Venezo- laanse volk heeft nooit uitgeblonden door gastvrijheid voor vreemdelingen van andere ethnische en raciale afkomst. Het is een vaststaand feit, dat sedert het jaar 1929 de overleden dictator Juan Vicente Gómez boven- dien elk type van migratie van kleurlingen naar Venezuela heeft geblokkeerd. Deze wet is tientallen jaren lang van kracht geweest en ik ben er niet in geslaagd te achterhalen wanneer hij inderdaad is afgeschaft, als hij al inderdaad afgeschaft is...

DIERBAAR BEZIT

Tenslotte: onze taal het Papiame- nto is een héél, héél dierbaar bezit van ons volk. Het is geen overdrijving te zeggen, dat het Papiamento bepaalt of iemand een Curaçaoenaar is, een Arubaan, een Bonaireaan. Ik zal nooit meer vergeten hoe ik op 30 mei er ternaauwernood aan ontsnapte afgetuigd te worden door enige dronken en opgewonden stakers. Toen heeft slechts één ding mij een pakslag doen ontlopen en dat was mijn grondige kennis van het Papiamento.

Het Papiamento is dus het cement dat ons allen al die tijd bijeengehou- den heeft. Taalkundigen die deze zaak hebben bestudeerd, zijn de mening toegedaan dat het Papiamento gedurende bijna driehonderd jaar het Nederlandse kolonialisme heeft kunnen weerstaan, doordat het zo heel verschillend was van de officiële taal op de Antillen: namelijk het Nederlands. Als gevolg van dit feit heeft het nooit echt gevaar gelopen opzij geschoven te worden. Dezelfde theoretici voegen hier even- wel aan toe, dat indien de officiële taal daarentegen meer op het Papiamento had gelezen, het allang een tragische dood zou hebben gehad. In het kort gezegd: als we het Spaans als zodanig nemen, dan kan je het Papiamento wel gedag zeggen, omdat deze twee talen teveel op elkaar lijken. Ik moet zeggen, dat deze logica mij overtuigend voorkomt.

ATTRACTIEF

Al deze overwegingen zitten opgeslo- ten in de toekomstige beslissing om zich aan te sluiten bij Venezuela en het betekent relatief veel brood, maar weinig erkenning. Denk maar aan Puerto Rico. Economische integratie met het Engelse Caribische gebied daarentegen brengt heel weinig echte economische voordelen met zich mee. Sociaal-cultureel en geeste- lijk aan de andere kant is het tamelijk attractief. Het is het tamelijk tijd om dit alternatief wat beter uit te werken.

Kort samengevat: raciaal - en cultureel gezien - passen wij - met een duidelijke uitzondering voor Aruba - heel goed met de Engels- sprekende eilanden. Verder: het Engels is zo verschillend van het Papiamento dat het geen grote bedreiging voor het overleven van het Papiamento zou vormen. Daar komt nog bij dat wij met open armen zullen worden ontvangen in de Caricom als gemeenschap van onaf- hankelijke Caribische landen.

De uiteindelijke beslissing is er een die door de gekozen politici genomen zal moeten worden. De keuze gaat dus tussen betrekkelijk veel brood en dan heel weinig erkenning (Vene- zuela) en relatief veel erkenning, maar weinig brood (Engelssprekend Caribisch gebied, de Caricom).

Het idee van de Blauwbaadig is ons allen diep te laten nadenken, al is het maar voor één dag in het jaar. Ik hoop eerlijk een dergelijke bezinning

te hebben kunnen stimuleren en voor zover dat in mijn vermogen was een bijdrage daaraan heb kunnen leveren. Ik hoop ook dat dit overleg van vandaag vruchtbaar zal zijn.

Laat ik dan beshuiten met te zeggen, dat het bij ons enthousiasme om een nieuwe richting uit te stippelen voor onafhankelijke Antil- len, in de loop van de toekomst, raadzaam is steeds de plechtige aanbeveling in gedachten te houden van Salvador de Madaraga: dat we ons moeten kunnen realiseren, wat wenselijk is, goed moeten begrijpen, wat mogelijk is en dat we al het mogelijke moeten doen in het licht van hetgeen wenselijk is voor ons volk.

Sovjet-Unie ontken t bestaan dwangarbeid

Parasieten worden tot werk verplicht

GENEVE - De Russische regering heeft gisteren laten weten dat er in de Sovjet-Unie geen dwangarbeid bestaat en dat beweringen die daar- mee in tegenspraak zijn, gebaseerd zijn op een verkeerd begrip van het sociale systeem in het land.

De Rus Iwanov, hoofd van de juridische afdeling van de Sovjet-Russische akademie van wetenschappen, verklaarde gisteren op de conferentie van de internationale arbeidsorgani- satie (ILO) in Geneve, dat de commissie van deskundigen van deze organisatie die melding heeft dat de Sovjet-Unie het verdrag niet uitvoert waarbij dwangarbeid verboden is, "niet beseft dat men parasieten aan het werk moet zien te krijgen."

Een andere commissie die moet nagaan of de verdragen binnen de sfeer van de internationale arbeidsor- ganisatie worden uitgevoerd, heeft de conferentie aanbevolen de Sovjet- Unie te plaatsen op de speciale lijst omdat dit land de bepalingen van het verdrag dat het in 1956 ratificeerde, niet naleeft. Iwanov verklaarde met nadruk dat er in de Sovjet-Unie geen dwangarbeid bestaat en dat daarvoor ook geen sociale, economische of wettelijke basis is.

De speciale lijst is bedoeld als een memorandum. De internationale ar- beidsorganisatie zal geen stappen ondernemen tegen de landen die er op staan.

Iwanov wees erop dat het uit 1961 stammende decreet van de opperste Sovjet dat soms gebruikt wordt om aan te tonen dat er in de Sovjet-Unie dwangarbeid bestaat, "uitsluitend ten doel heeft die mensen aan te pakken die weigeren sociaal nuttige arbeid te verrichten". "Dergelijke mensen, al-

Wie zonder zonde is...

TULSA. - De Amerikaanse evangelist James Hargis heeft een campagne voorgesteld leden van het congres en journalisten te stenigen die streven naar het op gang brengen van een afzettings- procedure tegen president Nixon.

Ik vraag een miljoen, Ameri- kanen een steen te pakken, er een tekst uit: de bijbel omheen te wikkelen en hem op te sturen naar een congreslid dat vóór de afzet- tingsprocedure is, schreef Hargis in zijn Christian Crusade Weekly.

De tekst uit de bijbel op het briefje rondom de steen moet worden ontleend aan Johannes, hoofdstuk 8, vers 7, waar staat: „Die van ulieden zonder zonde is werpe het eerst den steen."

dus Iwanov, leiden een anti-sociaal parasitair bestaan. Zij drinken, zij speculeren en chanteren. In ons land worden zij nietsnutten genoemd. Maar gelukkig zijn er niet veel van dit soort mensen in de Sovjet-Unie."

Zoon vindt skelet van vader in kamer

LONDEN - De zoon van een voormalige hoge functionaris van de Britse geheime dienst heeft zondag het skelet van zijn vader aangetroffen in een afgesloten kamer van de woning der familie. De vader ver- zween drie jaar geleden, aldus is dinsdag van de zijde van de Britse politie vernomen.

De overledene is sir Peregrine Henniker-Heaton, die 68 jaar was toen zijn vrouw, lady Margaret, hem op 7 oktober als vermist opgaf. De 28-jarige zoon Yvo vond het lijk van zijn vader toen hij toevallig een kamer opende, die de afgelopen drie jaar op slot is geweest. Het huis van de familie bevindt zich in de Londense voorstad Ealing.

Henniker-Heaton is piloot geweest van de Britse luchtmacht gedurende de tweede wereldoorlog. Na de oorlog bekleedde hij hoge functies bij de militaire politie in Oostenrijk en in het Midden-Oosten. In 1958 had hij een top-functie in de Britse geheime dienst, aldus is in de Britse politiekringen verklaard.

Het skelet van Henniker-Heaton werd in een rommelkamer ontdekt. Hij had deze kamer als "rookhol" gebruikt en vele sigarettenpeukjes lagen overal in de kamer verspreid, aldus de politie, die niet direct aan misdaad denkt. Donderdag zal er een lijkschouwing worden verricht.

Overleg in Vietnam opnieuw opgeschort

HONGKONG - De voorlopige revo- lutionaire regering van Vietnam (VVR) heeft zich voor onbepaalde tijd uit de militaire commissies in Saigon teruggetrokken. Zij vindt voortzetting van het overleg "vol- sagen zinloos" onder de huidige om- standigheden, waarin Amerika en de regering-Thieu "de werkzaamheden van de gemeenschappelijke militaire organisaties belemmeren en de oorlog doelzinnig voortzetten..."

De voorlopige revolutionaire rege- ring heeft dit meegedeeld in een verklaring, die zondag door het Noordvietnamese persbureau werd gepubliceerd. De betrokken commis- sies zijn die betreffende bestandspro- blemen (waarin de VVR met Saigon aan tafel zit) en die voor de opsporing van doden en vermisten uit de oorlog (waarin ook Hanoi en Amerika zitting hebben). Het overleg was nog maar kort geleden hervat nadat Saigon de VVR-delegatie weer bepaalde faciliteiten had toegestaan die in april waren ingetrokken.



Cholera in Bangladesj

DACCA. - In het overstromings- gebied van Bangladesj is cholera uitgebroken en 26 mensen zijn al aan de ziekte gestorven, zo meldt de Bangladesh Times. Honderdduizend overstromingslachtoffers zijn in veil- igheid gebracht, maar veel anderen zitten nog in bomen.

Minder verkeersdoden in Verenigde Staten

WASHINGTON. - De energiecrisis heeft misschien het leven van zo'n vijfduizend Amerikanen gered. In de eerste vijf maanden van dit jaar was het aantal dodelijke slachtoffers van verkeersongevallen in de Verenigde Staten 23,5 procent minder dan in dezelfde periode van het voorgaande jaar. Er waren 15.930 doden, vergele- ken met 20.843 in 1973.

De snelheidsbeperking tot negentig kilometer per uur op de wegen in de Verenigde Staten en het beperkte autogebruik tijdens de Arabische olieboycot hebben naar alle waar- schijnlijkheid belangrijk tot deze spectaculaire daling bijgedragen. Hoe- wel nu weer overal volop benzine te krijgen is was het aantal doden op de weg in mei tot nog 23 procent lager dan in mei 1973.

